

nowa@gazetabilgoraj.pl
www.gazetabilgoraj.pl

ISSN: 1644-0579
Nr ind: 288764



01

facebook.com/NOWaGazetaBilgorajska



NOWA

TYGODNIK LOKALNY

gazeta biłgorajska

O KROK OD TRAGEDII



Zdjęcie pogładowe

asp. sztab. Marek Popowicz

W nocy z 2 na 3 października na jednym z biłgorajskich osiedli omal nie doszło do tragedii. 3-letnia dziewczynka pozostawiona bez opieki przeszła przez balustradę balkonu na drugim piętrze.

Czytaj na str. 9 ▶

REKLAMA

genesis
urologia

ul. Zamojska 51, Biłgoraj
tel. 84 686 19 05

rejestracja: bilgoraj@genesismed.pl
www.genesismed.pl
facebook.com/genesismed.eu

Wydanie
dwutygodniowe

Z MIASTA BIŁGORAJ Społeczne

Michalina podbiła The Voice of Poland

str. 2 ▶

ŁUKOWA Zbiórka pieniędzy

Kasia z Łukowej chciałaby słyszeć i mówić

str. 2 ▶

TARNOGRÓD, JÓZEFÓW Na sygnale

Alarmy bombowe w szkołach i instytucjach

str. 3 ▶

JÓZEFÓW Społeczne

Drzwi przychodni zamknięte...

str. 5 ▶

BIŁGORAJ Na sygnale

Potrącenie 13-latka

str. 11 ▶

„TAK BYŁO” Ani się człowiek obejrzał, a to już mój 600. artykuł w „NOWej”

I wojna na Ziemi Biłgorajskiej

str. 15 ▶

REKLAMA

CENTRUM LUXMED MEDYCZNE

Bezpłatne usługi w ramach NFZ

ul. Kościuszki 50

☎ 84 686 95 33 | luxmedlublin.pl

Onkolog
Psycholog
Psychiatra
Ginekolog
Mammografia

Biłgoraj, ul. Kopernika 17
tel. 84 686 66 79

• Badania kierowców • Psycholog
• Lekarz medycyny pracy • Okulista

Ośrodek Szkolenia Kierowców
L AUTO-MAX

MOTO TECH CENTRUM MOTORYZACYJNE

ZRÓB PRZEGLĄD, a otrzymasz serwis klimatyzacji za 100 zł

NOWOŚĆ ozonowanie srebrzem

BOSCH Service
Car Service

• serwis TIR, BUS i aut osobowych
• diagnostyka komputerowa
• sklep z częściami
• naprawy blacharsko-lakiernicze
• legalizacja i naprawa tachografów
• myjnia TIR i BUS
• holowanie
• **NOWOŚĆ** myjnia cyster

OKRĘGOWA STACJA KONTROLI POJAZDÓW
Profesjonalna naprawa samochodów osobowych i bus

Biłgoraj, ul. Komorowskiego 20
☎ 600 290 394, 84 686 66 23, 664 771 229

REKLAMA

GOLDSUN
goldsun.com.pl

• REKUPERACJA • POMPY CIEPŁA • FOTOWOLTAIKA •

Namysłowskiego 8, Zamość | ☎ 84 888 01 87 | info@goldsun.com.pl

INSTALACJE FOTOWOLTAICZNE
w abonamencie miesięcznym

Rządowe dofinansowanie 5000 zł! DLA KAŻDEGO!

Z MIASTA BIŁGORAJ Społeczne

Michalina podbiła The Voice of Poland

Biłgorajanka Michalina Lipińska zyskała uznanie jury i pomyślnie przeszła „Przesłuchania w ciemno” w The Voice of Poland. Słowom zachwytu nad jej głosem nie było końca. Michalina zdecydowała, że pracować będzie w drużynie Tomsona i Barona.



W sobotę 3 października podczas emisji kolejnego odcinka The Voice of Poland podziwiać mogliśmy głos Michaliny Lipińskiej. Biłgorajanka studiuje obecnie jazz i muzykę estradową na Wydziale Artystycznym UMCS w Lublinie.

– Jestem romantyczką, jestem wrażliwa. Lubię aranżować utwory na nowo w „lżejszym” stylu. Cały czas poszukuję gatunku odpowiedniego dla mnie. To jest dla mnie wyzwanie. Chciałam sprawdzić, czy to, co robię, to jest to. Czy droga, którą wybrałam, jest dobra – mówiła przed wejściem na scenę.

Michalina zaśpiewała utwór „Listen To Your Heart” zespołu The Roxette. Od pierwszych dźwięków jury było zachwyczone. Ostatecznie fotele swoje odwrócili: Urszula Dudziak, Tomson i Baron oraz Edyta Górniak. Zachwytem nad głosem 21-letniej biłgorajanki nie było końca.

– Słucham twojego serca. Pięknie zaśpiewałaś. Coś pięknego – mówiła Urszula Dudziak, która odwróciła się pierwsza. Edyta Górniak stwierdziła, że Michalina ma przepiękną, subtelną barwę głosu. – Jest ona aksamitna, trochę jedwab, a trochę welur – dodała. – Dziękujemy, że przyszedłaś do tego programu. Dałaś swoim występem nam dużo spokoju i delikatności. Twoja aura udzieliła się nam. Obiecujemy tobie, że odkryjemy to, co jest w tobie najpiękniejsze – zachęcał Michalinę Baron. – Nie będzie łatwo, ale będzie fajnie. Pokochasz to – dodał

Tomson. Po chwili namysłu Michalina postanowiła dołączyć do drużyny Afromental. – To świetna decyzja. Gratulujemy. Będziesz się na pewno dobrze bawić. Bardzo doceniamy to, że nam zaufała. Ma przepiękny głos – dodali muzycy po tym, jak biłgorajanka dokonała wyboru.

Zapytaliśmy Michalinę o wrażenia związane z samym występem oraz przygotowaniem do muzycznego show. – Poznałam mnóstwo niesamowitych osób, z którymi utrzymuję kontakt na co dzień. Wszyscy uczestnicy, których poznałam, to świetni ludzie, a z moją drużyną zaprzyjaźniłam się szczególnie mocno. Nie czuję rywalizacji, wręcz przeciwnie duże wsparcie, w szczególności podczas wspólnego muzykowania między nagraniami. Jeżeli chodzi o występ, to śpiewając przed takimi gwiazdami, bardzo trudno jest utrzymać nerwy na wodzy. Stres jest ogromny i nieunikniony, zwłaszcza że w studio nie było publiczności, która zawsze dodaje mi skrzydeł. Człowiek jest sam ze swoimi myślami, naprawdę nie można tego porównać do żadnego innego występu. Kiedy fotele zaczynają się odwracać, emocje są tak duże, że ciężko jest nie dać się dezorientować. Do końca występu nie wiedziałam, czy to dzieje się naprawdę! Dezorientacja powoduje, że trudniej jest też utrzymać skupienie na występie i niekiedy zapanować nad głosem – podsumowuje Michalina Lipińska. – Bardzo cieszę się, że jestem w programie, mam okazję zobaczyć, jak to wygląda od wewnątrz oraz móc śpiewać i spełniać swoje marzenia na scenie, na której od zawsze chciałam wystąpić – dodaje wokalistka z Biłgoraja.

Gratulujemy Michalinie i życzymy powodzenia w dalszych etapach XI edycji The Voice of Poland.

Z MIASTA BIŁGORAJ Inwestycje

Woda mieszkańcom już niestraszna

Na łamach NOWej wielokrotnie pisaliśmy o problemie mieszkańców ul. Długiej w Biłgoraju. Podczas ulewnych deszczów ich posesje notorycznie są zalewane przez wodę. Dzięki planowanym pracom być może problem uda się rozwiązać.



Wystarczy kilkadziesiąt minut ulewnego deszczu, aby posesje przy ulicy Długiej w Biłgoraju zalała woda. Takie sytuacje zdarzają się niemal co roku. Woda niczym wartki strumień szybko zalewa podwórka, niszcząc przy tym dom, pomieszczenia gospodarcze oraz ogród.

Być może problem uda się zażegnać. Pomóc ma w tym inwestycja pod nazwą „Odwodnienie części osiedla Ogrody poprzez budowę kanału deszczowego łączącego ul. Cegielnianą z ul. Partyzantów”. Inwestycja pochłonie ponad 556 tys. zł. Zadanie ma być

gotowe do końca października.

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta Biłgoraj radny Wojciech Gień pytał, czy inwestycja rozwiąże problem zalewania posesji.

Burmistrz Janusz Roslan ma nadzieję, że tak się stanie. Gwarancji mieszkańcom nikt jednak dać nie może. – Zgłaszając to zadanie do budżetu, mówiłem, że to zmniejszy zlewnię, która kierowana jest w kierunku ulicy Długiej, powodując zalewnie kilku posesji. Na pytanie, czy rozwiąże to problem, nie umiem odpowiedzieć. Anoma-

lia pogodowe są takie, że nie mamy możliwości przewidzieć, jakie wody, w którym czasie spadną. Jeśli będą takie deszcze ulewnie jak w tym roku, to żadna kanalizacja deszczowa nie jest w stanie przyjąć takiej ilości wód – twierdzi. Dodaje, że z całą pewnością ta ilość wody, która dotychczas była kierowana do ulicy Długiej, będzie znacznie mniejsza. Jej część będzie odprowadzana w kierunku ulicy Partyzantów. – Powinno to ten problem w znacznym stopniu zredukować – mówi.

Red.

ŁUKOWA Zbiórka pieniędzy

Kasia z Łukowej chciałaby słyszeć i mówić

Trzyletnia Kasia, która mieszka wraz z rodzicami w miejscowości Łukowa (powiat biłgorajski), urodziła się z obustronnym niedosłuchem zmysłowo-nerwowym. Tak jak każdy z nas i ona chce poznawać świat oraz nauczyć się mówić. Przeszła już jedną operację wszczepienia implantu z prawej strony, ale aby dziewczynka mogła się rozwijać i żyć tak jak inne dzieci, potrzebuje także drugiego implantu.

Wszczepienie implantu to koszt ponad 131 tysięcy złotych. Jest to zbyt duża kwota, aby pięćosobowa rodzina utrzymująca się wyłącznie z pracy w gospodarstwie rolnym mogła sama ponieść ten wydatek. Rodzice Kasi postanowili zawalczyć o los dziewczynki i ogłosili zbiórkę pieniędzy na portalu siepomaga.pl.

Zdolność mowy rozwija się do 4. roku życia, więc zostało już bardzo mało czasu...

Zaprzepaszczone teraz szansa odbije się na całym jej życiu... Na refundowaną operację trzeba czekać ponad 6 lat... Takie czekanie może sprawić, że Kasia nigdy nie będzie mówiła.

– Mamy tylko jedną szansę... prosimy Was ludzi dobrej woli o pomoc, ponieważ sami już nie damy finansowo rady, gdyż koszty rehabilitacji i leczenia naszej córki są ogromne i przekraczają nasze możliwości finansowe – proszą Elżbieta i Damian Grzyb, rodzice

chorej dziewczynki.

Kasia ma dwóch starszych braci: 8-letniego Filipa oraz 10-letniego Tomka. Cała trójka ma zdiagnozowaną padaczkę i zmaga się z jej atakami. Jeden z chłopców również był niesłyszący, ale przeszedł już operację i ma wszczepione 2 implanty, dzięki którym słyszy i mówi, więc i Kasia może jeszcze słyszeć.

– Wiemy, że sami nie jesteśmy w stanie uratować przyszłości naszej córki, dlatego pełni nadziei

zwracamy się do Was... – proszą rodzice Kasi.

Aby pomóc Kasi i jej rodzinie można wpłacić symboliczną kwotę poprzez link do zbiórki, który znajduje się na naszej stronie internetowej: nowa@gazetabilgoraj.pl lub zrobić bezpośrednią wpłatę na konto 89 2490 0005 0000 4530 6240 7892 tytułem 23146 Kasia Grzyb darowizna.

Red.



REKLAMA

OCIEPLAMY PODDASZA

DACHY • STROPY • ŚCIANY • FUNDAMENTY

PIANKĄ PUR I CELULOZĄ

tel. 507 735 759

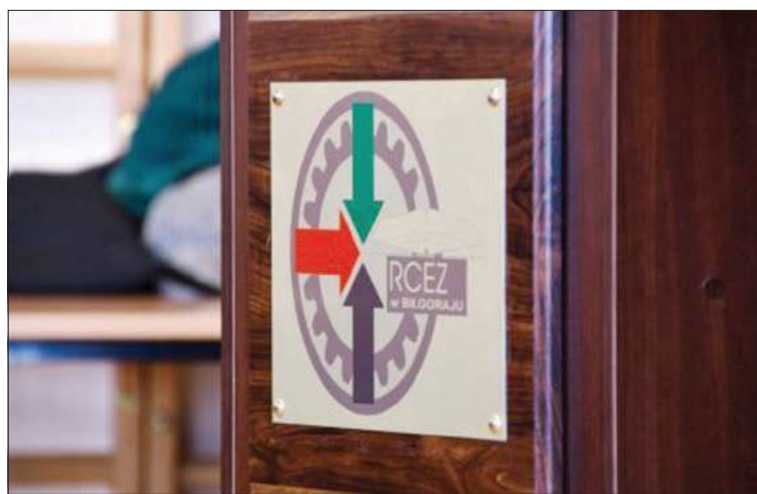
www.izosystem.biz

Z MIASTA BIŁGORAJ Informacje

BIŁGORAJ

Uczniowie RCEZ i LO im.ONZ na kwarantannie

W ostatnim czasie uczniowie klasy maturalnej o profilu informatycznym RCEZ oraz jednej klasy Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ zostali skierowani na kwarantannę. Jak mówią, teraz muszą przebywać w swoich domach do 5 października.



27 uczniów klasy maturalnej technikum informatycznego Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju zostało objętych kwarantanną. Będą na niej pozostawać do 5 października. Dzięki szybkiej i odpowiedzialnej reakcji dyrekcji szkoły udało się uchronić od potencjalnego zarażenia się koronawirusem innych uczniów tej placówki, których „kolega ze szkolnej ławki” otrzymał pozytywny wynik na jego obecność.

– Podczas lekcji do naszej klasy przyszedł wicedyrektor i oznajmił, że musimy udać się do domów na kwarantannę, gdyż w naszej klasie został potwier-

dzony jeden przypadek zarażenia koronawirusem – mówi jeden z uczniów klasy 4 TI znajdującej się na kwarantannie. Jak dowiedzieliśmy się od jednego z uczniów, pozostaną oni w domach do 5 października, jednocześnie cały czas ucząc się zdalnie. Zgodnie z procedurami, osoby, które będą przebywać w tym czasie w domu razem z osobą przechodzącą kwarantannę, także zostaną nią objęte. Jeden nauczyciel oraz 23 uczniów I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju również trafiło na kwarantannę. Tak jak uczniowie „Elektryka” pozostaną na niej do 5 października.

Red.

TARNOGRÓD, JÓZEFÓW Na sygnale

Alarmy bombowe w szkołach i instytucjach

2 października 2020 r. to już trzeci piątek z rzędu, kiedy to szkoły i instytucje publiczne w powiecie biłgorajskim odebrały wiadomość e-mailową o podłożonym ładunku wybuchowym. Na szczęście, w żadnej z tych placówek nadesłane informacje nie potwierdziły się. Kto poniesie za to konsekwencje i co ma na celu, robiąc te nieodpowiedzialne żarty? To właśnie wyjaśniają policjanci.

Zaczęło się 18 września od alarmu bombowego w Starostwie Powiatowym w Biłgoraju. Choć okazał się fałszywy, to i tak zakłócił na kilka godzin pracę urzędników. Zarządzono ewakuację budynku. Pisaliśmy o tym w artykule pt. **Alarm bombowy w starostwie.**

25 września do dyżurnego Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju wpłynęły 4 kolejne zawiadomienia o odebraniu wiadomości o podłożeniu ładunków wybuchowych w szkołach.

– Alarmy bombowe dotyczyły kilku placówek oświatowych w powiecie biłgorajskim m.in. Szkoły Podstawowej w Biszczy, Woli Różanieckiej, Majdanie Nepryskim oraz Poradni Psychologiczno-Pedagogicznej w Biłgoraju – informuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju. W wyżej wskazanych placówkach były wykonywane czynności przez odpowiednie służby. Na miejscu pracowali m.in. policjanci, strażacy z Państwowej Powiatowej Straży Pożarnej w Biłgoraju. Do każdego zdarzenia został również wzywany zespół



pogotowia ratunkowego.

W piątek rano 2 października pracownicy Przedszkola Miejskiego w Tarnogrodzie oraz Szkoły Podstawowej w Tarnogrodzie zostali postawieni na baczność, gdy odebrali wiadomość na skrzynce e-mailowej o treści: „W szkole podłożono ładunek biologiczny, za chwile wybuchnie i wszyscy zginą...” – Nie zarządzono ewakuacji, ale natychmiast na miejsce zostały wezwane wszystkie służby, tj. straż pożarna, policja, karetka, które przeszukały budynek i okazało się, że nic nie znaleziono – mówi Paweł Dec, burmistrz

Tarnogrodu.

Dyżurny Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju w rozmowie z NOWĄ Gazetą Biłgorajską potwierdził to zdarzenie oraz poinformował, że taka sama sytuacja tego dnia miała miejsce również w Szkole Podstawowej w Józefowie.

Jak się okazuje, 2 października to trzeci piątek z rzędu, kiedy kolejne zastraszające wiadomości rujną pracę instytucji nie tylko oświatowych i wprowadzają w stan niepewności oraz zagrożenia zarówno dzieci, jak i dorosłych.

Red.

REKLAMA

FIRMA
USŁUGOWO - HANDLOWA
domy, mieszkania
glazura
terakota
tynki dekoracyjne
☎ 723 493 154

USŁUGI:

- koparką, ładowarką, sam. ciężarowym
- sprzedaż piasku i ziemi
- wywóz ziemi
- korytowanie pod kostkę
- wykopy (np. stawów)

Promocje!

PHU. "PERY" | ☎ 513 108 997
📍 Kolonia Sól 91

15
lat

UCZELNIA PAŃSTWOWA IM. SZYMONA SZYMONOWICA W ZAMOŚCIU

BEZPŁATNE STUDIA

STUDIA LICENCJACKIE

- BEZPIECZEŃSTWO NARODOWE
- FILOLOGIA ANGIELSKA
- FINanse I RACHUNKOWOŚĆ
- INFORMATYKA
- PEDAGOGIKA
- PIELĘGNIARSTWO
- TURYSTYKA I REKREACJA

STUDIA INŻYNIERSKIE

- LOGISTYKA
- MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

www.upz.edu.pl

STUDIA PODYPLOMOWE

- ponad 30 kierunków

możliwość dofinansowania z KFS

BIURA REKRUTACJI

ul. Hrubieszowska 24, tel. 84/ 638 34 00
ul. Zamoyskiego 64, tel. 84/ 638 09 40
e-mail: rekrutacja@upz.edu.pl
e-mail: podyplomowe@upz.edu.pl



Z POWIATU Euro-Car

Dacia wprowadza tanią instalację LPG do nowego silnika

Dacia rozszerza ofertę o nowe wersje z fabryczną instalacją LPG. Zasilanie gazowe trafi teraz do Duster, Sandero, Sandero Stepway, Logana i Logana MCV z silnikami 1.0 TCe o mocy 100 KM. Koszt instalacji wynosi tylko 1000 złotych.

Wszystkie mają dwa oddzielnie zbiorniki – jeden na benzynę, drugi na gaz. Zasięg samochodu przy dwóch pełnych zbiornikach wynosi łącznie ponad 1000 km. Co ważne, zbiornik LPG jest montowany w miejsce koła zapasowego, dzięki czemu pojemność bagażnika jest identyczna jak w przypadku wariantu z silnikiem benzynowym.

Przełączanie pomiędzy zasilaniem benzynowym a LPG może odbywać się na dwa sposoby. Kierowca może w dowolnym momencie za pomocą

przełącznika wybrać odpowiedni tryb, który zostanie również zachowany przy wyłączeniu silnika i jego ponownym uruchomieniu. Zmiana odbywa się również automatycznie – po opróżnieniu zbiornika LPG. Dzięki specjalnemu wskaźnikowi poziomu LPG kierowca może kontrolować poziom gazu w zbiorniku.

Instalacja LPG w modelach Dacii jest montowana bezpośrednio w fabryce, dzięki czemu czas oczekiwania na samochód nie wydłuża się, a auto objęte jest jedną gwarancją

na samochód i układ LPG, i w razie konieczności jest naprawiane i serwisowane w sieci ASO rumuńskiej marki. Dodatkowy zbiornik LPG jest wykonany z wytrzymałej blachy stalowej. Jest montowany w miejscu koła zapasowego, dzięki czemu nie było konieczności modyfikacji zbiornika benzyny. Bezpieczeństwo całego układu zapewniają zawór odcinający, układ ograniczający napełnienie zbiornika do 80%, ogranicznik przepływu, elektro-zawór oraz zawór bezpieczeństwa.



Nowy silnik to wyższe osiągi z maksymalnym momentem obrotowym 170 Nm osiąganym już od 2000 obrotów na min, a jednocześnie pozwala na ograniczenie zużycia paliwa i emisji CO₂. Silnik LPG emituje o około 10% CO₂ mniej niż analogiczne silniki benzynowe. Średnie zużycie paliwa silnika LPG jest co prawda nieco wyższe, ale

mimo to koszt paliwa w przeliczeniu na kilometr jest sporo niższy – nawet o 30% w porównaniu do wersji benzynowych i o 8%, porównując koszty z odmianą wysokoprężną.

Wszystkie modele Dacii w wersji LPG kosztują tylko 1000 zł więcej od wersji napędzanych klasycznym silnikiem 1.0 TCe 100.

Red.

REKLAMA

Z Dacją możesz mieć więcej za mniej

Skorzystaj z najlepszej oferty na rynku.
Fabryczna instalacja LPG za jedyne 1000 zł.
Sprawdź auta dostępne od zaraz na odreki.dacia.pl

Cena katalogowa brutto fabrycznej instalacji gazowej LPG dla Dacii Sandero, Logan, Logan MCV oraz Duster wynosi 1000 zł. Jest to najniższa cena katalogowa za fabryczną instalację LPG na rynku nowych aut osobowych w Polsce. Liczba samochodów w promocji ograniczona. Oferta ważna do wyczerpania zapasów. Logan MCV dostępny wyłącznie ze składów dealerskich. Stan na dzień 11.09.2020 r. Szczegóły w salonach Dacii, na dacia.pl i odreki.dacia.pl. Wartości zużycia paliwa w cyklu mieszanym w zależności od wariantu i wersji modelu wynoszą: Dacia Sandero od 5,1 do 6,8 l/100 km, emisja CO₂ od 113 do 138 g/km, Dacia Logan od 5,1 do 6,8 l/100 km, emisja CO₂ od 113 do 138 g/km, Dacia Logan MCV od 5,1 do 6,8 l/100 km, emisja CO₂ od 113 do 138 g/km, Dacia Duster od 5,6 do 7,4 l/100 km, emisja CO₂ od 128 do 149 g/km (dane na podstawie świadectw homologacji typu). Zużycie i emisja CO₂ zostały określone zgodnie z procedurą WLTP. Podane wartości mogą się różnić od rzeczywistych, na które wpływają m.in.: styl i warunki jazdy, dodatkowe wyposażenie samochodu zainstalowane po rejestracji pojazdu, jego stan techniczny. Sprawdź szczegóły u Autoryzowanych Partnerów Dacii lub na stronie wltp.dacia.pl. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu pojazdów wycofanych z eksploatacji na stronie dacia.pl.

Dacia zaleca

dacia.pl

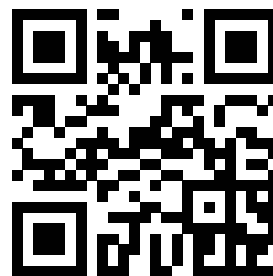
Euro-Car

Zamość, al. Jana Pawła II 2, tel: 84 638 99 66

Sprzedaż samochodów: pon - pt, w godz. 9:00 - 18:00, tel: **84 638 99 61**

Serwis części: soboty w godz. 9:00 - 15:00, tel: **84 638 99 64**

**Odwiedź naszą
stronę internetową!**
www.gazetabilgoraj.pl



KONDOLENCJE

„Można odejść na zawsze, by stale być blisko”
Jan Twardowski**Ryszardowi Sawie**wyraży głębokiego żalu i współczucia
oraz słowa otuchy
z powodu śmierci**BRATA**składają
Koleżanki i Koledzy
z I LO im. ONZ w Biłgoraju

JÓZEFÓW Społeczne

Drzwi przychodni zamknięte tylko dla wirusa

Pacjenci skarżą się, że epidemia koronawirusa zmieniła ich kontakt z lekarzem pierwszego kontaktu w przychodniach i ośrodkach zdrowia. Medycy odpowiadają, że pracują normalnie, jedynie z zachowaniem środków bezpieczeństwa.

W Józefowie pacjenci coraz głośniej komentują funkcjonowanie miejscowej przychodni zdrowia. Twierdzą, że przez epidemię mają utrudniony dostęp do lekarzy. Temat ten był poruszany podczas sesji Rady Miejskiej. Gościem obrad była lek. med. **Ewa Kolaszińska-Gliwa**, kierownik Niepublicznego Zakładu Opieki Zdrowotnej w Józefowie.

– 13 marca przychodnia zamknęła drzwi przychodni, ale nie zamknęła się na pacjentów. Spotkamy się z zarzutami, że przychodnia nie przyjmuje pacjentów. Z całą stanowczością podkreślam, że jest to nieprawda, ponieważ pracujemy cały czas na pełnym obrotach – stwierdziła na wstępie. Wyjaśniała, że obecnie przyjmują 15% mniej pacjentów niż wcześniej. Czym jest to spowodowane? Zdaniem pani doktor faktem, że pacjenci zrozumieli, że z blхими sprawami, z którymi wcześniej przychodzili do poradni, nie ma potrzeby się zgłaszać. Obecnie inaczej również przebiega zaopatrzenie chorych w leki. Przychodnia funkcjonuje w oparciu o teleporadę, która jest uznanym sposobem pracy. Wyjaśniała, że ta forma jest zalecana przez Ministerstwo

Zdrowia oraz Narodowy Fundusz Zdrowia, aby maksymalnie zagwarantować bezpieczeństwo pacjentów i personelu w trakcie epidemii. – Epidemia trwa dalej, mimo tego że pojawiają się informacje, które sugerowałyby, iż koronawirus to wymysł – twierdziła. Jak wygląda teleporada? Pacjent, mając potrzebę zdrowotną, dzwoni do lekarza. Ten zbiera wywiad. Jeśli lekarz nie jest w stanie zdiagnozować choroby, pacjent zapraszany jest do wizyty osobistej w przychodni. – Nie jest prawdą, że nie przyjmujemy pacjentów osobiście. Oczywiście, jest to znacznie mniejszy procent niż wcześniej. Większość porad udaje się załatwić przez teleporadę. Są to m.in. skierowania do specjalistów, recepty itp. Są porady, które wymagają osobistych wizyt. Stosujemy środki ochrony osobistej i oczekujemy, żeby pacjent posiadał maseczkę. Ma on mierzoną temperaturę i stosuje dezynfekcję rąk. Pacjenci nie kontaktują się ze sobą – wyjaśnia Ewa Kolaszińska-Gliwa. Dodaje, że przed wizytą osobistą jest stosowana teleporada. Ma ona na celu przeprowadzenie jak najszer-

szego wywiadu. – Przed wizytą jest teleporada, aby dowiedzieć się jak najwięcej. W przychodni przeprowadzamy badanie lekarskie. Jeśli zostanie zakończone, to prosimy pacjenta, aby opuścił przychodnię. Pisanie recept i skierowań jest już bez udziału pacjenta. Pacjent opuszcza przychodnię. Chodzi o bezpieczeństwo – podkreśla. Kierownik przychodni zaznaczyła, że sytuacja ta występuje we wszystkich przychodniach podstawowej opieki zdrowotnej. – Są przychodnie, które do tego się nie stosują i jest to niepokojące zjawisko. Kto ma dawać wzór, jak postępować teraz w czasie epidemii, jak nie placówki ochrony zdrowia. Postępujemy zgodnie ze standardami, a zbieramy dużo negatywnych opinii. Z jednej strony nie dziwię się, bo ludzie przyzwyczaili się do tego, że mają potrzebę i idą do lekarza. Porozmawiali z lekarzem, spotkali znajomych. Obecnie jest to niemożliwe. Jeśli ktoś odpowiedzialny myśli o tym, co się obecnie dzieje, to nie może dać przyzwolenia na to, aby ludzie gromadzili się w przychodniach.

Przychodnia jest największym skupiskiem ludzi poza szkołami. Dziennie przewijało się nawet 250 osób. To było miejsce, które niosło ze sobą zagrożenie. Wprowadzenie teleporad na etapie pojawienia się epidemii uratowało system zdrowia w Polsce. Gdyby nie to, ludzie przychodziliby do przychodni i transmisja wirusa występowałaby na wysoką skalę – mówiła. Dodaje, że od chwili pojawienia się pacjenta z wirusem przychodnia nie funkcjonowałaby przez dwa tygodnie. Wówczas pacjenci nie mieliby przez dłuższy czas kontaktu z lekarzem. Kierownik przychodni zapewnia, że żaden z pacjentów potrzebujących pomocy nie został odesłany. Zwróciła się do radnych z prośbą, aby przekazywali mieszkańcom informacje, że zamknięcie drzwi przychodni nie oznacza zamknięcia się przed pacjentami. Dodaje, że wykonywane są badania

laboratoryjne. – Proszę wyraźnie akcentować to, że mamy czas epidemii. Ludzie, którzy myślą odpowiedzialnie, nie wdają się w teorie spiskowe. Drzwi są zamknięte, aby zagwarantować bezpieczeństwo pacjentowi i personelowi. 100% teleporad to patologia, ale my mamy wizyty osobiste – mówiła. Dodaje, że przykro jej, gdy wysłuchuje ataków ze strony pacjentów kierowanych w stronę pielęgniarek. – Szanujcie pracę pań pielęgniarek. W kłótniach pracownicy są bardzo hejtowane. Nie ma na to mojej zgody. Nie zasługują na to. Jeśli zdarzają się sytuacje niepokojące proszę o informacje. Nie uogólniamy. Odpowiadam za swój zespół i wiem, że stara się bardzo w okresie epidemii. Będę bronić dobrego imienia pielęgniarek, ale z pokorą przyjmuję uwagi – dodała.

Red.

KSIĘŻPOL Inwestycje

Nowa droga i chodnik w Zawadce

Zakończyła się budowa 982-metrowej drogi w Zawadce (gmina KsiążPOL). Z nowej inwestycji cieszą się i samorządowcy, i mieszkańcy.



Przebudowa drogi gminnej nr 109421 L w miejscowości Zawadka to zadanie współfinansowane ze środków Funduszu Dróg Samorządowych. Całkowita wartość inwestycji to 663 876 zł, a wartość dofinansowania wyniosła 398 325 zł.

W ramach przebudowy jezdni poszerzono do 5,5 metra, powstał chodnik o szerokości 2 metrów, przebudowano także przepust, utwardzono pobocza materiałem kamiennym, a przydrożne rowy poddano renowacji.

Podczas prac zamontowano także nowy przystanek, ustawiono urządzenia podnoszące bezpieczeństwo użytkowników ruchu, barierki na przepustach oraz bariery stalowe sprężyste. Wprowadzono nową organizację ruchu wraz z ustawieniem znaków drogowych.

– Bardzo się cieszymy z nowej drogi. Poprawiła się komunikacja, a piesi mogą bezpiecznie spacerować chodnikiem – mówi **Anna Adamowicz**, sołtys Zawadki. – Czekamy na kolejny etap prac oraz połączenie drogi z Zawadki z Korchowem i Tarnogrodem – dodaje.

Red.

KSIĘŻPOL

POWSZECHNY SPIS ROLNY
1.09.–30.11.2020

Spiszmy się, jak na rolników przystało!

- internetowo na www.spisrolny.gov.pl
- telefonicznie, dzwoniąc na infolinię spisową pod numer 22 279 99 99

USTAWOWA OCHRONA DANYCH

Potrzebujesz więcej informacji?
Wejdź na spisrolny.gov.pl lub zadzwoń na infolinię spisową pod numer 22 279 99 99

GUS Powszechny Spis Rolny 2020

Z MIASTA BIŁGORAJ Inwestycje

Skwer w granicie

Mimo że do jego przebudowy nie trzeba nikogo przekonywać, wciąż wzbudza skrajne emocje. Mowa o skwerze pomiędzy ulicą Zamojską a 3 Maja.



Skwer doczeka się remontu. Powstaną nowe alejki, kwietniki i ławki. Inwestycja zostanie wykonana za ponad 830 tys. zł. – Kwota jest duża, a obszar nieduży. To działa na wyobraźnię. Co tam generuje takie koszty? – pytał podczas sesji radny Jacek Pi-skowski.

Skwer przy ul. 3 Maja i budynku wokół Placu Wolności. Z dwóch punktów świetlnych podświetlony zostanie kościół. – Największe koszty generują elementy granitowe, materiał i robocizna. To kwota ponad 500 tys. zł – mówił. Dodał, że zostanie to jednak wykonane trwale i będzie służyło przez wiele lat.



Informację o inwestycji przedstawił kierownik Jerzy Sosnowski. Zauważył, że do tej inwestycji miasto przygotowywało się od roku. W styczniu ogłoszono pierwszy przetarg, który wykazał potrzebę zabezpieczenia większej kwoty niż pierwotnie zakładano. – Założeniem do projektowania było to, aby zharmonizować układ tej inwestycji z zagospodarowaniem kościoła, ale również z placem przed budynkiem Urzędu Miasta – mówił. Dodał, że większość elementów wykonana jest z granitu o grubości 8 cm. Zastosowano podobne rozwiązania dotyczące m.in. oświetlenia czy chodników

– Wszystko pięknie, tylko zastanawiam się nad grubością granitu. Czy 8 cm jest konieczne? Tam nie będą poruszały się samochody. Czy to nie zbytek? – pytał radny Wojciech Gleń. Kierownik Sosnowski wyjaśnił, że po alejkach będą poruszały się m.in. pojazdy komunalne. – Myślę, że te 2 cm to nie zbytek. To zabezpieczenie, że będzie to dobrze zrobione – dodał. Inwestycję wykona firma Budimex. Całość zadania opiewa na kwotę 836,4 tys. zł. Inwestycja ma być gotowa do końca kwietnia 2021 roku.

REKLAMA

KASKADA
USŁUGI OGRODNICZE
Daniel Okoń
tel. 698 525 297

- usługi ogrodnicze
- pielęgnacja ogrodów
- cięcia drzew trudnych
- usługi wywrotką

BIŁGORAJ Społeczne

Dąb dla Europy posadzono w Nadrzeczcu

W niedzielne popołudnie 4 października po zakończonym Ogólnopolskim Biegu Ulicznym 10-tka po Ziemi Biłgorajskiej, który swój finał miał Nadrzeczcu, nieopodal świetlicy wiejskiej posadzono dąb. Będzie on symbolem Unii Europejskiej i korzyści, jakie płyną z przynależności do niej, m.in. rozwoju takich małych miejscowości, jaką jest Nadrzeczce.

W tym roku partnerem 32. Ogólnopolskiego Biegu Ulicznego 10-tka po Ziemi Biłgorajskiej zostało przedstawicielstwo Unii Europejskiej w Polsce, które ufundowało medale i gadzety dla wszystkich uczestników. Wydarzenie odbyło się pod hasłem Bieg dla Europy. – Chcemy podkreślić, że nasze członkostwo w Unii Europejskiej w dużej mierze wpłynęło na rozwój naszych ziem, naszej małej ojczyzny jaką jest Ziemia

Biłgorajska. Przykładem tego jest wybudowana ze środków unijnych świetlica w Nadrzeczcu, która spełnia wiele funkcji dla mieszkańców. Jako symbol tego posadziliśmy dziś dąb wspólnie z zastępcą burmistrza miasta Biłgoraja Jarosławem Bondyrą oraz uczestnikami dzisiejszego biegu – mówi Wiesław Różyński, wójt gminy Biłgoraj. – Dąb ten świadczy o zielonym ładzie, o który zarówno dba Unia Europejska,

jak i my mieszkańcy – dodaje. Samorządowcy posadzili dąb wraz z uczestnikami biegu ulicznego oraz dyrektor Ośrodka Sportu i Rekreacji w Biłgoraju Eliza Rafał. O wydarzeniu sportowym, które patronatem objęli wójt Gminy Biłgoraj Wiesław Różyński oraz burmistrz miasta Biłgoraj, pisaliśmy w artykule pt. XXXII Ogólnopolski Bieg Uliczny 10-tka po Ziemi Biłgorajskiej.

Red.

TUROBIN Na sygnale

Nietrzeźwy kierowca dostawczaka doprowadził do wypadku

Policjanci biłgorajskiej komendy ustalają okoliczności zdarzenia drogowego, do którego doszło w minioną sobotę 3 października. 33-letni kierowca samochodu dostawczego, który wsiadł za kierownicę w stanie nietrzeźwości, stracił panowanie nad pojazdem. Mężczyzna z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala.

Do zdarzenia doszło w minioną sobotę około godziny 15 na trasie Turobin – Czernięcin na wysokości miejscowości Przedmieście Szczembrzeszyńskie. Jak wynika z wstępnych ustaleń policjantów pracujących na miejscu zdarzenia, 33-letni mieszkaniec gminy Turobin, kierując samochodem dostawczym marki Re-

nault, z nieustalonych przyczyn na łuku jezdni stracił panowanie nad pojazdem. Samochód, którym kierował, wywrócił się. Droga w miejscu zdarzenia do momentu usunięcia pojazdu była całkowicie nieprzejezdna. Jak ustalili policjanci, 33-latek znajdował się w stanie nietrzeźwości. Mężczyzna miał

w organizmie prawie 1,5 promila alkoholu. Z obrażeniami ciała został przetransportowany do szpitala. Kierowca podróżował sam. Policjanci ustalają dokładny przebieg i przyczyny wypadku oraz apelują o zachowanie trzeźwości za kierownicą i przestrzeganie przepisów.

JK/lubelska policja

Z MIASTA BIŁGORAJ Inwestycje

Przebudowy oświetlenia nie będzie

Władze miasta miały w planach przebudowę oświetlenia ulicznego. Miało być widniej i oszczędniej. Tak jednak nie będzie. Władzom miasta nie udało się pozyskać dofinansowania na ten cel.

Władze miasta chciały, aby na słupach oświetleniowych było coraz więcej żarówek energooszczędnych. – Z budżetu miasta wykreślamy zadanie budowa i modernizacja oświetlenia ulicznego. Nie otrzymaliśmy dofinansowania i z całą pewnością tego zadania nie wykonamy ze środków własnych – mówił podczas ostatniej sesji Rady Miasta skarbnik Roman Żuk. Biłgoraj jest w 52 procentach oświetlony ekologicznym światłem LED-ów. W gronie polskich miast jest pionierem stosującym tę technologię w oświetlaniu ulic, parków i skwerów. LED-y zużywają 50-70 proc. mniej energii niż ich sodowe odpowiedniki,

będzie wykonywana. Zadanie to zostało usunięte z budżetu miasta. – Z budżetu miasta wykreślamy zadanie budowa i modernizacja oświetlenia ulicznego. Nie otrzymaliśmy dofinansowania i z całą pewnością tego zadania nie wykonamy ze środków własnych – mówił podczas ostatniej sesji Rady Miasta skarbnik Roman Żuk. Biłgoraj jest w 52 procentach oświetlony ekologicznym światłem LED-ów. W gronie polskich miast jest pionierem stosującym tę technologię w oświetlaniu ulic, parków i skwerów. LED-y zużywają 50-70 proc. mniej energii niż ich sodowe odpowiedniki,

są żywotniejsze i trwalsze. Przyjmuje się, że te zamontowane w Biłgoraju mogą bezawaryjnie świecić do 100 000 godzin, czyli nawet 20 lat, co także wpływa na ich opłacalność. Warto wspomnieć, że oprawy zamontowane w 2011 roku przy ulicy Puszkina nadal bezawaryjnie świecą. LED-y emitują białe światło, co według fachowców wpływa na poprawę bezpieczeństwa w ruchu drogowym, zwłaszcza w przypadku pieszych i rowerzystów, którzy, będąc lepiej oświetlani, umożliwiają kierowcom szybsze rozpoznanie postaci i szybszą reakcję.

red.

ARTYKUŁ SPONSOROWANY

Przy Andersa powstaną nowe mieszkania

Za kilka miesięcy w Biłgoraju przy ul. Gen. Władysława Andersa ruszą prace budowlane przy nowej inwestycji deweloperskiej. Dzięki spółce RC Innovation w 2022 roku biłgorajski rynek mieszkaniowy wzbogaci się o 64 nowe mieszkania.

Nowoczesne mieszkania z podziemnym garażem to propozycja skierowana do osób, które cenią sobie mieszkanie w spokojnej okolicy a zarazem blisko centrum Biłgoraja. – *Planując tę inwestycję, braliśmy pod uwagę idealną lokalizację, w której w bliskim sąsiedztwie jest market Tesco oraz Galeria Natura. Lokalizacja ta umożliwia również łatwy dostęp do placówek oświatowych, ponieważ tuż obok znajduje się przedszkole a w niedalekiej odległości żłobek. Blisko jest również do dworca autobusowego PKS i zajezdni bus* – **mówi przedstawiciel zarządu spółki RC Innovation Sp. z o.o. w Biłgoraju.**

Doskonała lokalizacja, przemyślana architektura oraz duży wybór mieszkań powodują, że osiedle Andersa to idealna propozycja dla młodych par, rodzin z dziećmi, a także inwestorów szukających atrakcyjnych nieruchomości pod wynajem. Pięciokondygnacyjny budynek w wysokim standardzie wykończenia będzie się składał z 64 mieszkań 1, 2, 3 i 4-pokojowych. Do wyboru są mieszkania o powierzchni od 37 do 86 mkw. Cena zakupu 1 metra kwadratowego zaczyna się od 3990 zł i uzależniona jest od kondygnacji, na



której będzie się znajdowało mieszkanie. Dużą zaletą inwestycji jest bezpieczny garaż podziemny, w którym inwestor zaplanował 68 miejsc postojowych. Dla mieszkańców dostępne będą również komórki lokatorskie, które zapewnią dodatkową przestrzeń do przechowywania.

Nowoczesne bezpieczne i cichebieżne windy ułatwią poruszanie się pomiędzy poszczególnymi kondygnacjami. Budynek zaprojektowano w kształcie litery U z klasyczną bryłą oraz nowoczesną elewacją w stonowanych, spokojnych barwach. Teren osiedla zostanie zagospodarowany małą architekturą i zielenią z najwyższą dbałością.

Deweloper, wychodząc naprzeciw oczekiwaniom przyszłych mieszkańców, pomyślał również o komforcie i ciszy oraz mniejszych rachunkach



za ogrzewanie a wszystko to dzięki 3-szybowym oknom oraz wentylacji hybrydowej (mechaniczno-grawitacyjnej), dzięki którym zapewniony jest odpowiedni mikroklimat mieszkań. Budynek będzie podłączony do miejskiej sieci ciepłowniczej. Indywidualny pomiar zużycia pozwoli na gospodarowanie ciepłem zgodnie z faktycznym zapotrzebowaniem poszczególnych

mieszkańców.

Kolejnym plusem jest funkcjonalny układ pomieszczeń z możliwością modyfikacji ścian działowych według własnych potrzeb i upodobań dzięki zastosowaniu monolitycznego stropu.

Osoby, które zamieszkają na parterze, będą mogły cieszyć się indywidualnym terenem zielonym przynależnym do ich mieszkań, a mieszkańcy wyższych

ogrodzona. Przewidziane są również 44 miejsca postojowe dla rowerów. Termin zakończenia budowy przewidziany jest na trzeci kwartał 2022 roku.

Deweloper, realizując tę inwestycję, zapewnia bezpieczeństwo i ochronę środków nabywców na rachunku powierniczym prowadzonym przez bank. Środki, które wpłacają nabywcy mieszkań, wypłacane są przez bank po zrealizowaniu kolejnych etapów inwestycji. Klientom finansującym zakup przy udziale kredytu zapewniamy również wsparcie profesjonalnego eksperta finansowego.

Sprzedaż mieszkań w nowej inwestycji przy ul. Andersa prowadzi biuro Maximum Nieruchomości z siedzibą przy ul. Lubelskiej 5 w Biłgoraju, tel. 606 639 596.

Szczegółowe informacje dotyczące inwestycji znajdują się na stronie internetowej:

osiedleandersa.pl,

na stronie portalu Facebook pod adresem fb.me/Os.Andersa oraz na stronie biura nieruchomości pod adresem

<https://www.maximum-nieruchomosci.m-ap.pl/>

Red.

**w sąsiedztwie
z TESCO i Domem Kombatanta**



RC INNOVATION

NOWE MIESZKANIA

4 piętra, WINDY

www.osiedleandersa.pl

maximum
nieruchomości

606 639 596

Biuro: ul. Lubelska 5 Biłgoraj

KONDOLENCJE



„Można odejść na zawsze,
by stale być blisko”
J. Twardowski

Drogiej Koleżance

DOROCIE KOSTRUBIEC

Łącząc się w żałobie i smutku,
głębokie wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają Koleżanki i Koledzy z Wydziału Komunikacji
i Drogownictwa Starostwa Powiatowego w Biłgoraju

TARNOGRÓD Na sygnale

Pijany uciekł z miejsca zdarzenia

W piątkowy wieczór na trasie Tarnogród – Różaniec doszło do zderzenia samochodu osobowego z ciągnikiem rolniczym. Jak się później okazało, kierowca ciągnika był pijany.



25 września o godz. 19.30 na drodze wojewódzkiej nr 863 doszło do zderzenia samochodu osobowego marki Toyota z ciągnikiem rolniczym marki Zetor.

– Funkcjonariusze policji pracujący na miejscu zdarzenia ustalili, że kierujący samochodem marki Toyota chciał wyprzedzić ciągnik marki Zetor, który był nieoświe-

tlony. Podczas wykonywania tego manewru został oślepiony przez pojazd jadący z przeciwnej strony – relacjonuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowa biłgorajskiej policji.

Sprawca kolizji 49-letni mieszkaniec gminy Tarnogród oddalił się z miejsca zdarzenia, jednak w niedługim czasie został odnaleziony przez funkcjonariuszy policji. Jak się okazało, traktorzysta miał w organizmie prawie promil alkoholu.

Już niedługo historia ta zakończy się w sądzie, gdzie sprawcę kolizji może czekać kara nawet do 2 lat pozbawienia wolności i wysoka grzywna.

Red.

REKLAMA

DO WYNAJĘCIA

POWIERZCHNIA HANDLOWO-MAGAZYNOWA

od 200 do 600m²

📍 Biłgoraj, ul Komorowskiego 25

☎ 602 127 870



SURMA

DOM POGRZEBOWY
KAMIENIARSTWO

📍 Biłgoraj, ul. Lubelska 52 | Józefów, ul. Bartoszewskiego 12

☎ 84 686 07 65 | tel. 24h 502 965 025

www.bmsurma.com.pl

Z POWIATU Społeczne

Minister środowiska powołał Radę Naukową RPN

Minister środowiska powołał nową Radę Naukową Roztoczańskiego Parku Narodowego. W jej skład wchodzi dziewiętnaście osób. Są wśród nich osoby związane z powiatem biłgorajskim.

W skład rady weszły osoby działające na rzecz ochrony przyrody. Są to przedstawiciele nauki, praktyki i organizacji ekologicznych oraz samorządów wojewódzkich i samorządów gminnych.

Skład Rady powołanej 29 września przez ministra środowiska Michała Wosia:

1. dr hab. Stefan Bartoszewski – emerytowany prof. Uniwersytetu Marii Curie-Skłodowskiej,
2. Roman Dziura – Burmistrz Józefowa,
3. mgr Katarzyna Fornal-Urbańska – Urząd Miejski w Zamościu, Wydział Środowiska,
4. Bolesław Gzik – Lubelski Urząd Wojewódzki, II wicewojewoda lubelski,
5. dr inż. Arkadiusz Iwaniuk – Regionalna Dyrekcja Ochrony Środowiska w Lublinie,
6. mgr inż. Andrzej Kluczkowski – Katolicki Uniwersytet Lubelski,
7. mgr Sebastian Plewa – dyrektor Szkoły Podstawowej w Zamościu,
8. dr hab. inż. Robert Mysłajek – Uniwersytet Warszawski,
9. prof. dr hab. Roman Reszel – emerytowany prof. Uniwersytetu Rzeszowskiego,
10. dr Marcin Romanowski – Ministerstwo Sprawiedliwości,
11. mgr inż. Tadeusz Startek – Nad-



- leśnictwo Zwierzyniec,
12. prof. dr hab. Jerzy Szwagrzyk – Uniwersytet Rolniczy w Krakowie,
13. Dariusz Szykuła – Wójt Gminy Adamów,
14. mgr inż. Ryszard Teterycz – zastępca nadleśniczego Nadleśnictwa Zwierzyniec,
15. dr inż. Konrad Tomaszewski – emerytowany dyrektor Generalny Lasów Państwowych,
16. mgr Sebastian Trojak – Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego,
17. dr hab. Michał Wyrostkiewicz, prof. Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego – Katolicki Uniwersytet Lubelski,
18. mgr inż. Leszek Żelazny – Wojewódzki Inspektor Ochrony Środowiska w Lublinie,
19. prof. dr hab. Henryk Żybuła – Szkoła Główna Gospodarstwa

Wiejskiego.

Rada miała już swoje posiedzenie. 29 września wybrała przewodniczącego, którym został dr hab. Michał Wyrostkiewicz, prof. Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego. Zastępcą został dr inż. Andrzej Kluczkowski, reprezentujący również Katolicki Uniwersytet Lubelski.

Jaki jest cel działalności rady? Jest ona organem opiniotawczo-doradczym w zakresie ochrony przyrody. Rada może oceniać stan zasobów, tworów i składników przyrody oraz opiniować projekt planu ochrony i zadań ochronnych. Do zadań rady należy również opiniowanie programów badawczych i naukowych w zakresie ochrony przyrody. Ma także prawo przedstawiać wnioski i opinie w sprawach ochrony przyrody i funkcjonowania parku.

Red.

Z POWIATU Interpelacja

Rowerzyści będą bezpieczni

Kilka tygodni temu na łamach NOWej informowaliśmy o interpelacji zgłoszonej przez radnego Rady Powiatu w Biłgoraju. Dotyczyła ona oznakowania poziomego i pionowego na trzech drogach. Pomogłyby one w zachowaniu bezpieczeństwa rowerzystów.

Z inicjatywą wyszedł radny Rady Powiatu Biłgorajskiego Mirosław Późniak. Złożył on interpelację dotyczącą propozycji zmiany organizacji ruchu na trzech drogach powiatowych poprzez zamontowanie dwóch znaków drogowych: ostrzegającego pionowego A-24 (ostrzega o miejscu, w którym rowerzyści wjeżdżają z drogi dla rowerów na jezdnię lub przez nią przejeżdżają) oraz poziomego P-27 (znak „kierunek i tor ruchu roweru” wskazuje kierującemu rowerem tor ruchu roweru na jezdni i określa kierunek jego ruchu).

Znaki miałyby pojawić się na drodze powiatowej nr 29241 (na odcinku od ronda u zbiegu ul. Batorego i al. Jana Pawła II w Biłgoraju do granicy powiatu biłgorajskiego), drodze powiatowej nr 2921L na odcinku od drogi wojewódzkiej 858 (ul. Zamojska w Biłgoraju do miejscowości Terespol-Zaorenda – zjazd na odcinek drogi gruntowej Green Velo) oraz drodze powiatowej

nr 2947L na krótkim odcinku drogi powiatowej od wyjazdu z odcinka drogi gruntowej trasy Green Velo do granicy powiatu w kierunku miejscowości Sochy.

Władze powiatu przychylnie odniosły się do tej prośby. – W odpowiedzi na interpelację dotyczącą wprowadzenia zmian organizacji ruchu na szlaku Green Velo w zakresie dróg powiatowych nr 2924 L, nr 2921 L, nr 2947 L informuję, że w roku bieżącym zostanie zlecone opracowanie projektów zmian organizacji ruchu – informuje Andrzej Szarlip, starosta biłgorajski. Termin wprowadzenia zatwierdzonych zmian będzie uzależniony od warunków pogodowych nie później niż do 15 maja 2021 roku.

– Oznaczenie wymienionych odcinków dróg powiatowych znakiem P-27 i A-24 w znacznym stopniu wpłynie na bezpieczeństwo

uczestników turystyki rowerowej poruszających się dwukierunkowo po wyznaczonym na drogach naszego powiatu odcinku wschodniego szlaku rowerowego Green Velo. Wykonanie znaków na odcinkach dróg powiatowych zwróci większą uwagę kierowców pojazdów mechanicznych na niechronionych uczestników ruchu drogowego, tym samym przyczyni się do poprawy ich bezpieczeństwa. Wyznaczona na terenie powiatu biłgorajskiego trasa jest z roku na rok użytkowana przez zwiększającą się systematycznie liczbę fanów turystyki rowerowej zarówno mieszkańców naszego powiatu, turystów spoza powiatu w tym gości zagranicznych – twierdzi radny. Zaznacza, że działania te w znacznym stopniu zwiększą poczucie bezpieczeństwa osób przebywających na terenie powiatu biłgorajskiego.

Red.

BIŁGORAJ Na sygnale

Dziecko uratował policjant

Szybka reakcja kobiety i policjantów zapobiegła tragedii, do jakiej mogło dojść na jednym z biłgorajskich osiedli. 3-letnia dziewczynka zostawiona przez rodziców bez opieki przeszła przez balustradę balkonu na drugim piętrze. Płaczące i wzywające pomocy dziecko uratował dzielnicowy, który wszedł po rynn timer na balkon. Pijani rodzice dziewczynki trafili do policyjnego aresztu.

W nocy z 2 na 3 października około godziny 1.30 dyżurny biłgorajskiej komendy otrzymał informację, że na balustradzie balkonu znajdującego się na drugim piętrze jednego z bloków mieszkalnych w Biłgoraju po zewnętrznej stronie stoi małe dziecko, które płacze i wzywa pomocy. Natychmiast na miejsce został skierowany partol policji. Jako pierwsi na miejscu byli aspirant sztabowy Marek Popowicz, dzielnicowy z Posterunku Policji w Tarnogrodzie i starszy posterunkowy Sylwester Gałka.

Aspirant sztabowy Marek Popowicz bez chwili wahania wszedł po rynn timer na balkon, złapał wystraszoną i zapłakaną dziewczynkę i wraz z dzieckiem wszedł do środka. W mieszkaniu zamkniętym od zewnątrz nie było nikogo. W środku policjanci zauważyli



ślady spożywania alkoholu. Na miejsce została wezwana Straż Pożarna, której funkcjonariusze wyważyli drzwi do mieszkania po to, by umożliwić służbom medycznym wejście do środka i udzielenie pomocy dziecku.

Po około 30 minutach na miejscu pojawili się pijani rodzice dziewczynki, którzy zostawili ją bez opieki. Jak się okazało, 22-letnia matka miała w organizmie ponad 1,5 promila, natomiast 36-letni ojciec 1,5 promila alkoholu. Obydwoje zostali zatrzymani i osadzeni w policyjnym areszcie, gdzie po wytrzeźwieniu usłyszeli zarzuty.

3-latka została przetransportowana do szpitala. Na szczęście, nie odniosła obrażeń. Teraz sprawą zajmie się sąd rodzinny. Za narażenie na bezpośrednie niebezpieczeństwo utraty życia lub zdrowia rodzicom grozi kara do 5 lat pozbawienia wolności.

JK/lubelska policja

JÓZEFÓW Pożegnanie

Kierownicy na emeryturę

Zbigniew Popik, kierownik Zakładu Wodociągów i Kanalizacji w Józefowie, oraz Władysław Sitarz, kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Józefowie, przeszli na zasłużoną emeryturę. Uroczyste pożegnanie przez władze gminy odbyło się podczas sesji Rady Miejskiej.

Kierownik podziękowanie złożył burmistrz Józefowa Roman Dziura wraz z przewodniczącym Rady Miejskiej w Józefowie.

Jak zaznaczył burmistrz, funkcja, jaką piastował przez wiele lat **Zbigniew Popik** do łatwych nie należała. – Wy-magała ona pracy całodobowej. Nie ma, że siarczysty mróz czy święto. Niejednokrotnie trzeba było zostawić rodzinę i iść do pracy, aby usuwać awarie i zabezpieczyć wodę dla mieszkańców gminy – mówił Roman Dziura. Podziękował za zaangażowanie w pracę, przepracowane godziny i dbanie o jakość wody. – Niech ta służba daje poczucie spełnienia i radości życia na zasłużonej emeryturze – mówił.

Władysław Sitarz, dotychczasowy kierownik Urzędu Stanu Cywilnego, ma

za sobą 50 lat pracy na różnych stanowiskach. Pełnił funkcję m.in. sekretarza Urzędu Gminy, naczelnika Wydziału Budownictwa oraz kierownika Urzędu Stanu Cywilnego. – Miał okazję sprawdzać się w różnych obszarach. Sprawdził się w wymiennie. Tego dobra namnożył niemało, w ostatnich latach jako kierownik Urzędu Stanu Cywilnego. Funkcja ta jest niesłychanie ważna. Wiązanie węzłem małżeńskim małżeństw jest istotne dla nas i naszych rodzin. Za tę pasjonującą pracę na różnych stanowiskach bardzo dziękuję – mówił. Życzył, aby dotychczasowa działalność była dla niego źródłem satysfakcji i dumy Emeryci nie kryli wzruszenia. Zbigniew Popik podziękował za miłe słowa. Życzył wszystkim samych serdeczności oraz zdrowia. – Nie będę ukrywał wzruszenia tą chwilą. Dziękuję za skierowane życzenia. Dziękuję wszystkim i za wszystko. Życzę zdrowia i nowych powodów do zadowolenia – mówił Władysław Sitarz.

Red.



Z MIASTA BIŁGORAJ Inwestycje

Współpraca przy budowie mieszkań opłaca się

Towarzystwo Budownictwa Społecznego planuje wybudowanie kolejnego bloku. Zlokalizowany byłby przy ulicy ks. Stanisława Matrasia. Inwestycja zostanie wykonana we współpracy z samorządem miasta.

Inwestycja byłaby zrealizowana na działce o powierzchni 0,5755 ha położonej przy ul. ks. Stanisława Matrasia w Biłgoraju. Działka ta stanowi jednak własność miasta Biłgoraj. Dokładna ilość mieszkań możliwych do zrealizowania w tej lokalizacji będzie znana po wykonaniu dokumentacji projektowej uwzględniającej wszelkie możliwości oraz ograniczenia wynikające z obowiązujących przepisów prawa. W związku z tym radni miejscy podjęli uchwałę dotyczącą woli przystąpienia przez samorząd do inwestycji planowanej przez Towarzystwo Budownictwa Społecznego w Biłgoraju Sp. z o.o. Udział biłgorajskiego samorządu w inwestycji będzie polegał w szczególności na zapewnieniu wkładu rzeczowego w postaci udostępnienia nieruchomości pod realizację inwestycji, wykonaniu dokumentacji technicznej oraz wniesieniu wkładu finansowego.

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta radni zabezpieczyli środki na ten cel. – Zabezpieczamy 20 tys. zł w tym

roku i 80 tys. zł w roku kolejnym na wykonanie dokumentacji technicznej. Posiadamy uchwałę mówiącą o przystąpieniu do tej inwestycji. O środki finansowe na jej realizację będziemy się starać w przyszłym roku – wyjaśniał skarbnik **Roman Żuk**.

Właścicielem sąsiedniej działki jest TBS, który na swojej działce także planuje budowę budynku wielorodzinnego z mieszkaniami o powierzchni 45-65 mkw. W planowanym budynku byłyby mieszkania dwupokojowe (42-46 mkw.) oraz trzypokojowe (50-56 mkw.).

Już kilka miesięcy temu powstała koncepcja, aby samorząd miasto i TBS wspólnie zrealizowały swoje zamierzenia. Przede wszystkim przemawiają za tym korzyści finansowe miasta, spółki i przyszłych lokatorów. Wynika to z faktu, że na skutek „połączenia” inwestycji zarówno projekt, jak i budowa dwóch budynków będzie kosztowała prawdopodobnie mniej. Ponadto inwestycja będzie mogła liczyć na grant z Banku



Gospodarstwa Krajowego w wysokości około 25-35%. Dodatkowo wspólna realizacja inwestycji niesie za sobą korzyści również dla przyszłych najemców. Będą oni mogli liczyć na dopłaty do czynszu z programu „Mieszkanie na Start”. Nie ma takiej możliwości w przypadku, gdy najemcy są w „mieszkaniowym zasobie gminy”. Dopłata do czynszu przypisana jest do najemcy lub podnajemcy, kiedy najemcą jest gmina. Jej wysokość uzależniona jest od powierzchni mieszkania oraz liczby członków gospodarstwa domowego.

Właścicielem wybudowanego bloku będzie spółka, natomiast Gmina Miasto Biłgoraj zostanie najemcą z wyłącznym prawem wskazywania podnajemców bez konieczności zgody TBS Sp. z o.o. Do spółki będzie należał zarząd nad nieruchomością.

Inwestycja ma być rozpoczęta w połowie 2021 r.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Społeczne

Czy mieszkańców czekają podwyżki?

Być może mieszkańców Biłgoraja czekają kolejne podwyżki opłat za śmieci. Do tego może dojść podwyżka podatków. Wiążące decyzje nie zapadły.

W Biłgoraju podatki utrzymują się na tym samym poziomie od 2013 roku. Samorząd miasta musi dokładać również do opłat za zagospodarowanie odpadami. Być może oznacza to, że szykują się podwyżki.

Podczas ostatniej sesji Rady Miasta Biłgoraj radni zwiększyli w budżecie środki związane z zagospodarowaniem odpadów komunalnych. – O 650 tys. zł zwiększamy środki związane z zagospodarowaniem odpadów komunalnych. W tym roku po raz pierwszy płacimy za każdą tonę. Okazuje się, że śmieci w tym roku produkujemy bardzo dużo. Potrzebujemy dołożyć bardzo, bardzo dużo, 650 tys. zł z innych środków, a nie z opłaty za gospodarowania odpadami. Są to prawdziwe koszty funkcjonowania systemu – wyjaśniał skarbnik **Roman Żuk**.

Zaniepokojony tym faktem jest radny Jan Skrok. – Niepokoi mnie wzrost kosztów zagospodarowania odpadów komunalnych. Dla mnie mechanizm jest prosty. Jeśli koszty zagospodarowania odpadów rosną, to automatycznie powinna



rosnąć opłata z tytułu odbioru odpadów – mówił radny. Dodał, że zgodnie z ustawą system powinien się sam finansować z opłat wnoszonych przez mieszkańców. – Jest to trudne i niewdzięczne. Nie da się w 100% uszczelnić systemu, ponieważ zawsze będą mieszkańcy którzy będą oszukiwać. Dotarcie do świadomości jest trudne – mówił. Radny dodał, że samorząd nie może dokładać do opłat, ponieważ zabraknie mu środków na inwestycje.

Przypomnijmy, że od 1 stycznia mieszkańcy Biłgoraja za odpady segregowane płacą 19 zł od osoby mie-

sięcznie. Znacznie więcej, bo 38 zł od osoby płacą za odpady niesegregowane.

Radny Jan Skrok zaznaczył, że warto również rozpocząć otwartą debatę dotyczącą podwyżki podatków. Nadwyżka operacyjna, a więc kwota, jaką miasto może wydać m.in. na inwestycje, maleje z roku na rok. – Czas rozpocząć dyskusję, czy nie podwyższać opłat za zagospodarowanie odpadami komunalnymi i podatków od nieruchomości. Umówiliśmy się, że po wyborach wrócimy do tematu podatków – twierdził.

Red.

Felieton Biłgorajczyka



Tytuł tylko wydaje się być infantylny, jakby seniorzy ci byli dziećmi i cieszyli się bez powodu albo z byle powodu. Nie jest to jednak tytuł niepasujący do tych seniorów. Postaram się uzasadnić, że w Markowiczach seniorzy cieszą się, bo są pozytywnie nastawieni do życia i robią to, co ich dowartościowuje, co im stwarza przyjemność, tym bardziej że to, co robią, jest jeszcze użyteczne dla innych.

Ich zainteresowania ukierunkowane są na to, co jest potrzebne ich sąsiadom i znajomym, a także im samym, oraz ich tęsknoty za wzruszającym pięknem i dobrem. Wykonują artystyczne rękodzieła, nawiązując do swojskich wzorów z najbliższego otoczenia, do kwiatów, na każdą okazję w roku w formie wiązanek, palm i wieńców, a poza tym ozdoby bożonarodzeniowe, oparte na zapamiętanych tradycyjnych wzorach. Przykładowe widziałem z bliska. Ale nie tylko to zaprezentowały seniorki.

Na tym spotkaniu była bogata prezentacja ich własnych wyrobów smakowych, była obfita degustacja, nawet z ciepłym kurczakiem i smaczkowitą nalewką w miniaturowym szkłe. Byłem tego świadkiem i mogę zaręczyć, że wydarzenie, jakie przeżyłem w Markowiczach 19 września br., było dla mnie szczególnie sympatyczne, serdeczne i budzące optymizm. Ci seniorzy poza tym mogli się jeszcze pochwalić swoim drugim domem, swoją nową świetlicą, zbudowaną przez gminę Księżpól, ale przy własnym udziale. To było kilka lat temu. Teraz lokal jest świetnie wyposażony w niezbędne detale. Jest całe malutkie zaplecze sanitarno kuchenne z zastawą stołową, wszystko zaprojektowane racjonalnie pod kątem potrzeb dużej, jedynej sali, która pełni rolę uniwersalnej świetlicy do różnorakich spotkań i zajęć warsztatowych. Pod tym względem ta świetlica – nazwijmy ją ośrodkiem pracy twórczej seniorów, i nie tylko – staje się miejscem towarzyskich spotkań, np. młodzieży na swych osiemnastkach. Takich dogodnych warunków potrzebnych do działalności kulturalnej – szeroko rozumianej – dla małych społeczności lokalnych nie mają dopiero co wybudowane znacznie większe ośrodki w Nadrzeczcu i Majdanie Starym. Tu, w Markowiczach, wszystko jest pod przysłowiową ręką i każdemu bliskie.

Mnie to spotkanie szczególnie ujęło, gdyż tak się w moim życiu ułożyło, że w Markowiczach byłem

Seniorzy w Markowiczach cieszą się

teraz pierwszy raz w życiu, mimo że mieszkalem przez wiele lat w niedalekim Majdanie Nowym, oddalonym tylko 4 km. Nikogo też do tej pory tu bliżej nie znałem. Dopiero radosna dla mnie inicjatywa markowickich seniorów i ich zaprzyjaźnionego opiekuna Zygmunta Terejki, znanego w powiecie biłgorajskim inspiratora aktywnego życia seniorów, stworzyła taką okazję poznania z bliska jakże sympatycznych seniorów, już zasłużonych, bo oddanych nie tylko tej sprawie. Wymienię ich, bo zapewne przejdą do lokalnej historii Markowicz. To Janina Janda – szefowa, trzymająca spostrzegawcze oko nad przebiegiem spotkania i nad wszystkimi uczestnikami spotkania z osobna, to państwo Ewa i Jan Sadowy – będący poniekąd inspiratorami i założycielami tej zintegrowanej grupy seniorów. To potomkowie słynnej z pracowitości rodziny Sadowych z Budziarza i Żyń. Ich krewniak jest obecnie merem Lwowa. To wielki zaszczyt dla spotkanych i wymienionych seniorów i dla ich miejscowości. Jest to szczególna ciekawostka, taką wyczytałem w polskiej prasie, tym bardziej że tenże mer szczeni się tym w udzielanych wywiadach. Czwórka aktywnych seniorów uzupełnia Krystyna Zygmunt zawsze gotowa na zawołanie przyjść z pomocą i na którą szefowa może zawsze liczyć.

Dopowiem jeszcze. Spotkałem w Markowiczach seniorów zadowolonych z życia i chcących jeszcze na starość dać coś z siebie więcej, dodajmy i podkreślmy – dla innych. Taka jest idea pracy społecznej i modnego obecnie wolontariatu.

Myszę, że przydałaby się jeszcze informacja o dojeździe do tej świetlicy, bo zasługuje na to. I pomyśleć, jak okolice Księżpola zmieniają się. Pamiętam, jak na przełomie lat pięćdziesiątych ubiegłego wieku imponowała mi głośna na kilkanaście km syrena obwieszczająca o godz. 16 koniec pracy w cegielni Markowicze, dla mnie wtedy niewyobrażalnej z racji tak wysokiego (około 40 m) i jedyne w powiecie czerwonego, bo z cegły, komina fabrycznego. Mieszkając wtedy w Rudzie Zagrody, marzyłem, żeby kiedyś ten komin zobaczyć z bliska. I stało się, rodzice przenieśli się do Majdanu Nowego, skąd już jak na dłoni widziałem ten wielki komin. Inna ciekawostka: ponoć rozważana była wtedy lokalizacja tej cegielni w Majdanie, gdyż to na majdańskich polach leżą bogate złoża wysoko wartościowej gliny. Tak się jednak nie stało, a byli tacy, którzy twierdzili, że był to odwet władzy za stawiany skuteczny opór ludzi z Majdanów przed założeniem spółdzielni produkcyjnej. Ale to już dywagacja i nie pasująca do tematu felietonu.

Biłgorajczyk, naj-lawok@wp.pl

BIŁGORAJ Na sygnale

Wpadli, gdy zgłosili fikcyjną kradzież

O tym, że nie opłaca się zgłaszać fikcyjnych przestępstw, przekonał się 45-letni mieszkaniec powiatu biłgorajskiego oraz jego 30-letnia znajoma. Mężczyzna powiadomił miejscowych policjantów o kradzieży wartego ponad 100 tysięcy złotych volkswagena transportera. Policjanci ustalili, że do kradzieży nie doszło, a właściciel razem ze współniczką chcieli wyłudzić odszkodowanie od firmy ubezpieczeniowej.

Kilka dni temu przebywający w Zwierzyńcu mieszkaniec powiatu biłgorajskiego powiadomił miejscowych policjantów o kradzieży jego volkswagena. Wyjaśnił, że w Zwierzyńcu przebywał z 30-letnią znajomą. Wspólnie wynajęli domek. Samochód marki Volkswagen Transporter o wartości 110 tysięcy złotych zostawił na parkingu przy ośrodku wypoczynkowym. Rano zauważył, że na parkingu nie ma auta. Mężczyzna zgłosił przestępstwo i złożył w tej sprawie zeznania. Zawiadomił również, że w samochodzie był jego portfel, a w nim 6 tysięcy złotych oraz banknot o nominale 500 euro.

Te przedmioty także miały zginąć.

Policjanci pracujący nad tą sprawą zaczęli ustalać okoliczności kradzieży.

Przeanalizowali całe zdarzenie i stwierdzili, że coś nie pasuje w historii opowiedzianej przez poszkodowanego oraz jego znajomą. Rozszyfrowali ich przestępcze plany i ustalili, że do kradzieży auta nigdy nie doszło, a jego właściciel prawdopodobnie chciał wyłudzić odszkodowanie od firmy ubezpieczeniowej. Już tego samego dnia 45-latek został zatrzymany. Zatrzymano także jego znajomą. 45-latek usłyszał prokuratorskie zarzuty zgłoszenia przestępstwa, którego nie popełniono,

oraz składania fałszywych zeznań. Jego znajoma z powiatu opolskiego usłyszała natomiast zarzut składania fałszywych zeznań. Prokurator zastosował wobec nich środek zapobiegawczy w postaci policyjnego dozoru.

Fałszywie zawiadamiając o kradzieży, której nie popełniono, 45-latek naraził się na odpowiedzialność karną. Tego typu przestępstwo zagrożone jest karą pozbawienia wolności do lat 2. Znacznie surowsza kara grozi natomiast za składanie fałszywych zeznań. Można za to trafić do więzienia nawet na 8 lat.

DK-B/lubelska policja

POWIAT Polityka

Wybrano nowe władze Solidarnej Polski

W sobotnie popołudnie 27 września odbył się zjazd okręgowy przedstawicieli oraz członków ugrupowania Solidarnej Polski. Podczas spotkania, które miało miejsce w Biłgoraju, wybrano nowy zarząd, zaplanowano również działania partii.

Kilkadziesiąt przybyłych na spotkanie osób wybrało nowe okręgowe władze partii.

– Dziękuję za zaufanie oraz wybranie mnie na prezesa Zarządu Okręgu nr 7. Jestem przekonany, że wspólnie z nowym zarządem uda się wiele zrobić dla naszego regionu. Zapraszam do współpracy ludzi, którym bliskie są konserwatywne poglądy Solidarnej Polski – mówi dr Marcin Romanowski, prezes zarządu okręgowego SP. – Budujmy Polskę sprawiedliwą, silną oraz opartą na wartościach chrześcijańskich – dodaje.

Wiceprezesem zarządu Solidarnej Polski w okręgu nr 7 został Andrzej Borowiec, dotychczasowy działacz tego ugrupowania.

– Ja również dziękuję wszystkim członkom Solidarnej Polski za obdarzenie mojej osoby zaufaniem, a w szczególności dr. Marcinowi Roma-



nowskiemu za rekomendację do zarządu. Postaram się powierzoną mi funkcję wypełniać jak najlepiej. Planuję zająć się lokalnymi działaniami szczególnie w sferze rolnictwa, leśnictwa, turystyki oraz lokalnej przedsiębiorczości – deklaruje Andrzej Borowiec, wiceprezes Zarządu Okręgu Solidarnej Polski. – Mam już pierwsze pomysły i zapraszam chętne osoby do współpracy na rzecz na-

szego lokalnego środowiska – mówi. – Z całą pewnością nie będziemy zajmować się dużą polityką, bo od tego mamy prezesów prawicowych ugrupowań, tj. Zbigniewa Ziobrę oraz Jarosława Kaczyńskiego – dodaje Andrzej Borowiec. Na spotkaniu obecny był m.in. wicewojewoda lubelski Bolesław Gzik, wicemarszałek, członek zarządu Urzędu Marszałkowskiego w Lublinie Sebastian Trojak oraz Maria Garbacz, pełnomocnik powiatowy Solidarnej Polski.

W skład nowego Zarządu Okręgu nr 7 Solidarnej Polski weszli:

dr Marcin Romanowski – prezes zarządu SP

Andrzej Borowiec – wiceprezes zarządu SP

Krzysztof Wróbel – wiceprezes zarządu SP

Krzysztof Sowa – sekretarz
Artur Piaseczny – skarbnik

Red.



BIŁGORAJ Odsłonięcie pomnika

Pamięci partyzantów

W niedzielne przedpołudnie 4 października w gminie Biłgoraj został odsłonięty pomnik upamiętniający miejsce potyczki partyzantów z Niemcami.



Pomnik stanął w Rapach Bojarskich, w lesie nieopodal zbiornika retencyjnego. Upamiętnia partyzantów, którzy 5 października 1943 roku w okolicach nieistniejącej dziś gajówki na Rapach Bojarskich stoczyli zwycięską bitwę z Niemcami.

– Cieszę się, że mieszkam w gminie, gdzie mogę pracować z ludźmi, którzy szanują naszą historię. Dzięki Dominikowi Rogowi odkryliśmy zaledwie w ciągu kilku lat wiele miejsc i wydarzeń, których nasza ziemia biłgorajska i te

lasy były świadkami. Dzisiejsze wydarzenie to uczczenie bohaterów walki podczas II wojny światowej – mówi wójt Wiesław Różyński. Dodał, że warto, aby kolejne pokolenia pamiętały o tym, że wolność,



którą dziś mamy, była zdobyta krwią wielu osób walczących na naszych terenach.

Obok pomnika stanęła tablica informacyjna, na której przedstawiono historię tego miejsca.

Po południu na placu w Brodziakach odbyło się niezwykle wydarzenie historyczne, przypominające dramatyczne wydarzenia z czasów II wojny światowej. Wydarzenie przypominało losy żołnierza AK Kazimierza Pacyka ps. „Grom”. Zaprezentowano również bitwę między oddziałami AK a Niemcami stoczoną 5 października 1943 roku. Miała ona miejsce na Rapach Bojarskich. – Ten rok przyniósł naszej imprezie wiele zmian. Z powodu opadów deszczu zmieniliśmy miejsca widowiska. Pandemia koronawirusa sprawiła, że zrezygnowaliśmy z dodatkowych atrakcji na Pikniku Historycznym. Dziękujemy właścicielom tego placu za udostępnienie malowniczego miejsca – mówi Piotr Brodziak, sołtys miejscowości.

Red.

TERESZPOL KGW

„Kukiełczanki” na podium

Koło Gospodyń Wiejskich „Kukiełczanki”, prezentując olbrzymią kompozycję kwiatową wykonaną z krepiny, zdobyło pierwsze miejsce podczas finału konkursu „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa”. Jej gościem była Pierwsza Dama Agata Kornhauser-Duda.



Konkurs „Kobieta Gospodarna Wyjątkowa” to przedsięwzięcie realizowane przez Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego skierowane do Kół Gospodyń Wiejskich i kobiecych organizacji działających na terenie obszarów wiejskich.

W piątek 2 października w Centrum Spotkań Kultur w Lublinie odbyła się gala finałowa. Stawiły się na nią zwyciężczynie półfinałowych zmagania z terenu całego województwa lubelskiego. Łącznie 128 Kół Gospodyń Wiejskich

rywalizowało w trzech kategoriach: najlepsza szarlotka, najlepsza potrawa z lubelskich jabłek, najpiękniejsze rękodzieło.

Za najpiękniejsze rękodzieło artystyczne jury konkursu uznało kompozycję kwiatową wykonaną przez Koło Gospodyń Wiejskich „Kukiełczanki” z gminy Tereszpól. Jury doceniło ich olbrzymią i pracowitą kompozycję kwiatową wykonaną z krepiny. Panie zdobyły I miejsce w kategorii najpiękniejsze rękodzieło.

TERESZPOL

Konkurs przypominał, jak istotną kwestią jest pielęgnowanie dziedzictwa kulturowego naszego regionu, tradycji kulinarnych oraz propagowanie sztuki ludowej. Konkurs objęła patronatem para prezydencka, a Pierwsza Dama Agata Kornhauser-Duda była gościem honorowym finału. – Jesteście panie liderkami swoich społeczności i animatorkami życia społecznego w swoich małych ojczyznach. To właśnie dzięki zaangażowaniu pań polska wieś wspaniale się rozwija, rozkwita i staje się coraz bardziej nowoczesna – mówiła Pierwsza Dama.

Gratulacje składa paniom wójt gminy Tereszpól Jacek Pawluk. – Zwycęstwo pań to piękne ukoronowanie dotychczasowej działalności. Gratuluję i dziękuję za wszystko, co robicie, promując przy tym gminę Tereszpól – mówi wójt. Dziękuje również wszystkim członkiniom Kół Gospodyń Wiejskich, które brały udział w eliminacjach półfinałowych oraz gali finałowej.

Red.

TARNOGRÓD Społeczne

Nowe auto dla podopiecznych

We wtorek 22 września Środowiskowy Dom Samopomocy w Tarnogrodzie otrzymał nowy samochód, który tej jednostce przez długie lata będzie służył do przewozu osób niepełnosprawnych.



Od wtorku (22 września) Tarnogrodzka placówka ŚDS dysponuje nowym samochodem marki Volkswagen Caravelle (rocznik 2020). Jest to auto 9-osobowe, przystosowane do przewozu osób na wózkach inwalidzkich. Pracownicy, podopieczni oraz dyrekcja dziękują za pomoc w pozyskaniu nowego samochodu.

– Chcemy bardzo serdecznie podziękować za dofinansowanie do „Programu wyrównywania różnic między regionami III” w obszarze D Państwowemu Funduszowi Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych (PFRON) w Lublinie. Podziękowania należą się również Starostwu Powiatowemu w Biłgoraju za bezpośrednie zaangażowanie w realizacji Programu, (szczególnie podziękowania za pomoc dla Pana Tomasza Rabieja). Dziękujemy również radnym Rady Miejskiej

w Tarnogrodzie i składamy podziękowania na ręce burmistrza Pawła Deca oraz gminom ościennym, tj. Gminie Obsza i Gminie Biszczka za wsparcie finansowe, dzięki któremu został zrealizowany projekt pn. „Poprawa funkcjonowania Środowiskowego Domu Samopomocy w Tarnogrodzie” – piszą do Redakcji NOWej Gazety Biłgorajskiej pracownicy ŚDS w Tarnogrodzie.

– Dzięki zebranych funduszom przez wyżej wymienione jednostki, uczestnicy Środowiskowego Domu Samopomocy będą mogli bezpiecznie dojeżdżać z okolicznych miejscowości na zajęcia terapeutyczne prowadzone w ŚDS w Tarnogrodzie. Jeszcze raz serdecznie dziękujemy – podsumowuje Elżbieta Kyc, dyrektor Środowiskowego Domu Samopomocy w Tarnogrodzie.

Red.

BIŁGORAJ Na sygnale

Potrącenie 13-latka

We wtorek 22 września około godz. 8 na rondzie przy ul. Zamojskiej w Biłgoraju został potrącony niepełnoletni rowerzysta.



Do zdarzenia doszło we wtorek (22 września) rano ok. godz. 8.

– Kierujący samochodem osobowym marki Skoda, zjeżdżając z ronda, potrącił 13-letniego rowerzystę – relacjonuje mł. asp. Joanna Klimek, rzecznik prasowa Komendy Powiatowej Policji w Biłgoraju.

Na szczęście, dziecko nie odniosło poważnych obrażeń. Mężczyzna kierujący samochodem został ukarany mandatem karnym.

Na temat zagrożeń pieszych i rowerzystów w tym właśnie miejscu dyskutowano podczas ostatniej sesji Rady Miasta.

Red.

BIŁGORAJ 32. Biłgorajskie Spotkania z Poezją Śpiewaną i Piosenką Autorską

Śpiewali poezję

Mimo pandemii, jak co roku w ostatni weekend września, tj. od 25 do 27, Biłgoraj gościł twórców i wykonawców piosenki literackiej z całej Polski. Artyści tradycyjnie walczyli o prestiżowe nagrody 32. Biłgorajskich Spotkań z Poezją Śpiewaną i Piosenką Autorską, czyli „Gęste Sito Krytyki” oraz nagrody w kategorii autorskiej i wykonawczej.



Dla sympatyków tego gatunku muzyki na festiwalowej scenie gościnnie wystąpili także Jarosław Chojnacki oraz zespół Czerwony Tulipan, świętujący w tym roku 35-lecie pracy artystycznej.

W piątek 25 września podczas pierwszego dnia Spotkań na scenie BCK Teatr Poezji i Piosenki zagrał spektakl „Gwałtu, co się dzieje” wg Aleksandra Fredry, (który miał być grany 27 marca, ale z przyczyn wiadomych nie mógł się odbyć), a następnie z autorskim recitalem wystąpił Mariusz Oziurzechowski, któremu towarzyszył Michał Sosna. Podczas drugiego dnia Spotkań, czyli w sobotę 27 września odbyły się przesłuchania konkursowe, w których wykonawcy walczyli o „Gęste Sito Krytyki” oraz nagrody w kategorii autorskiej i wykonawczej, a koncert zakończyli „Przyjaciele”, czyli Beata

Osytek, Łukasz Jędrys, Mariusz Dekiel, Jacek Kadis, Mariusz Oziurzechowski, Grzegorz Paczkowski, Jakub Zuckerman i Jarosław Chojnacki.

W niedzielne popołudnie odbył się Koncert Finałowy, podczas którego wyłoniono laureatów 32 Spotkań. Na pożegnanie zagrał i zaśpiewał znany i lubiany olsztyński zespół CZERWONY TULIPAN, który w tym roku obchodzi 35-lecie pracy artystycznej.

Biłgorajskie Spotkania są imprezą już od lat liczącą się w kraju, imprezą, która wypromowała wielu znanych twórców i wykonawców piosenki literackiej.

Organizatorem imprezy po raz 32. było Biłgorajskie Centrum Kultury wraz ze Stowarzyszeniem „Teatr i Muzyka”, przy współudziale Urzędu Miasta Biłgoraja.

Red.

BIŁGORAJ Sport

XXXII Ogólnopolski Bieg Uliczny 10-tka po Ziemi Biłgorajskiej

W niedzielę 4 października 2020 roku Ośrodek Sportu i Rekreacji w Biłgoraju zaprosił na XXXII Ogólnopolski Bieg Uliczny 10-tka po Ziemi Biłgorajskiej. W wydarzeniu wzięło udział 150 uczestników, którzy pokonali dystans 10 km nie tylko ulicami miasta.

Główny bieg uliczny w Biłgoraju rozpoczął się o godzinie 12.30, a jego trasa wiodła od stadionu OSiR (start) ulicami: Targowa, Stadionowa, Lubelska, Bagienna, Obwodnica Północna, Moniuszki, Romanowskiego (okrążenie wokół zalewu „Bojary”), Radziecka, Gromada, Majdan Gromadzki do Nadrzeczka (meta).

– To już piąty raz pokonujemy dystans 10 km po Ziemi Biłgorajskiej, a ogólnie wydarzenie sportowe odbywa się już po raz 32. Startuję w nim, bo lubię biegać – mówi Piotr Swacha, reprezentujący grupę Biłgoraj Biega. – Trasa jest ładna i malownicza, prowadzi z Biłgoraja do Nadrzeczka – dodaje.

W ramach niedzielnego wydarzenia, które w tym roku odbyło się pod hasłem „Bieg dla Europy”, na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Biłgoraju wcześniej, bo przed głównym biegiem ulicznym odbyły się również zawody w biegach dla dzieci i młodzieży. – Biegne bo lubię się ruszać, lubię aktywność, nie lu-



bię siedzieć w domu. Biegam nie dla zawodów, ale żeby się lepiej poczuć, żeby wyjść do ludzi i aby znaleźć się w grupie ludzi „pozytywnie nakręconych”. Wynik jest dla mnie rzeczą drugorzędną, nie tak ważną. To jest właśnie fajne w sporcie – mówi Justyna Bieknacka, jedna z uczestniczek XXXII Ogólnopolskiego Biegu Ulicznego 10-ka po Ziemi Biłgorajskiej. – Dla mnie 10 km to jest dużo, ale mamy 90 minut do pokonania tego dy-

stansu, więc nawet prawdziwy amator jest w stanie wyrobić się w tym czasie – dodaje.

Impreza odbyła się pod patronatem gminy Biłgoraj oraz miasta Biłgoraja. Wszyscy uczestnicy, którzy pojawili się na mecie w Nadrzeczku, z rąk wójta gminy Biłgoraj Wiesława Różyńskiego oraz Jarosława Bondyry zastępcy burmistrza Biłgoraja otrzymali pamiątkowe medale. Najlepsi otrzymali puchary oraz nagrody rzeczowe.

Red.



BIŁGORAJ Sport

Biegi dla dzieci i młodzieży na OSiR-ze

W niedzielę 4 października odbył się XXXII Ogólnopolski Bieg Uliczny dla dorosłych pn. 10-tka po Ziemi Biłgorajskiej. Imprezą towarzyszącą temu wydarzeniu były biegi dla dzieci i młodzieży, które odbyły się na stadionie Ośrodka Sportu i Rekreacji w Biłgoraju. W zawodach, pomimo niesprzyjającej aury, wzięło udział około 100 dzieci.

Zawody dla najmłodszych odbyły się pod patronatem wójta gminy Biłgoraj oraz burmistrza miasta Biłgoraj. Biegi dla dzieci rozpoczęły się o godz. 11. Odbywały się w siedmiu kategoriach wiekowych i w różnych dystansach:

- 400 m dziewczęta i chłopcy r. 2011-2012

I miejsce – Łucja Brzyska,

Stalowa Wola
- 600 m dziewczęta r. 2009-2010

I miejsce – Magdalena Chyl,



OSiR Biłgoraj
- 600 m chłopcy r. 2009-2010

I miejsce – Paweł Solak, OSiR Biłgoraj

- 800 m dziewczęta r. 2007-2008
I miejsce – Kornelia Jagucak, SP1 w Biłgoraju

- 800 m chłopcy r. 2007-2008

I miejsce – Patryk Kaczor, SP Tarnogród

- 800 m dziewczęta r. 2005-2006



I miejsce – Milena Brodziak, „Znicz” Biłgoraj

- 1000 m chłopcy r. 2005-2006

I miejsce – Antoni Staszczak, „Znicz” Biłgoraj

Kategoria szkoły:

I miejsce – Szkoła Podstawowa nr 1 w Biłgoraju

II miejsce – Szkoła Podstawowa w Tarnogrodzie

III miejsce – Szkoła Podstawowa w Stalowej Woli

Wszystkie dzieci otrzymały medale pamiątkowe, a na zwycięzców czekały nagrody oraz puchary.

Red.

BIŁGORAJ Edukacja

BIŁGORAJ

Kościół wobec rolnictwa ekologicznego

W poniedziałkowe przedpołudnie 21 września Fundacja Gaudium et Spes zaprosiła na konferencję naukową z cyklu „Piękno tej ziemi skłania mnie do wołania o jej zachowanie dla przyszłych pokoleń”. Kościół wobec rolnictwa ekologicznego to temat przewodni poniedziałkowych refleksji.



Wydarzenie odbyło się przy wsparciu Lubelskiego Funduszu Ochrony Środowiska i Gospodarki Wodnej w Lublinie oraz organizacji Solidarność Rolników Indywidualnych woj. lubelskiego.

– Dzisiejsza konferencja była poświęcona rolnictwu ekologicznemu, czyli sprowadzała się do takiego wspólnego mianownika: co zrobić, aby tę ziemię, uprawiając, zachować dla przyszłych pokoleń? Na to pytanie dawali nam odpowiedź księża profesorowie m.in. Tadeusz Guz, Michał Wyrostkiewicz z Katolickiego Uniwersytetu Lubelskiego, ale także dawali nam odpowiedź specjaliści, którzy są bezpośrednio

związani z produkcją i rolnictwem ekologicznym – mówi ks. **Krystian Bordzań**, wikariusz parafii pw. św. Jana Pawła II w Biłgoraju, organizator wydarzenia.

W konferencji wzięli udział przedstawiciele instytucji związanych z rolnictwem, tj. biłgorajskiego Oddziału KRUS, przedstawiciele Krajowego Ośrodka Wsparcia Rolnictwa, Ministerstwa Ochrony Środowiska, Regionalnej Dyrekcji Lasów Państwowych w Lublinie, dyrekcja Zespołu Szkół Leśnych w Biłgoraju, przedstawiciele samorządów gminnych powiatu biłgorajskiego, a także młodzież i mieszkańcy Biłgoraja.

Otwarcia konferencji oraz powitania gości dokonał organizator wydarzenia ks. Krystian Bordzań wraz z Tomaszem Obszańskim, właścicielem Ekologicznego Gospodarstwa Ogrodniczego.

Podczas konferencji poruszone zostały następujące tematy:

Nauczanie Kościoła o ekologii – ks. prof. dr hab. Tadeusz Guz, KUL JP2,

Rolnictwo a grzech ekologiczny – prof. dr hab. Michał Wyrostkiewicz, KUL JP2,

Ekologia a aretologia. Podstawy odpowiedzialności ekologicznej – dr Andrzej Kluczkowski, KUL JP2,

Gospodarstwo ekologiczne – wpływ na środowisko – Michał Woś, minister środowiska,

Rolnictwo ekologiczne – stan obecny i perspektywy rozwoju – Michał Rzytki, dyrektor Departamentu Jakości Żywności i Bezpieczeństwa w Ministerstwie Rolnictwa i Rozwoju Wsi,

Zasady przyznawania płatności ekologicznej w ramach PROW 2014-2020 – Jarosław Suski, główny specjalista Lubelski Oddział Regio-

nalny, Biuro Działań Społecznych i Środowiskowych oraz Płatności Bezpośrednich Agencja Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa,



Walory odżywcze i prozdrowotne żywności ekologicznej – prof. dr hab. Ewa Rembiałkowska, Zakład Żywności Ekologicznej Wydział Nauk o Żywieniu Człowieka i Konsumpcji SGGW w Warszawie,

Możliwości rozwoju gospodarstw rodzinnych wobec promowania gospodarstw wielkoobszarowych i przemysłowej produkcji żywności – Hanna Galicz, ekspert ds. rolnictwa ekolo-

gicznego Rolników Indywidualnych „Solidarność”;

Gospodarka leśna i jej wpływ na rolnictwo ekologiczne i ochronę środowiska – Piotr Mróz, zastępca dyrektora ds. ekonomicznych RDLP w Lublinie,

Ekologia w produkcji mleka, mięsa wieprzowego czy oleju – dobre praktyki – Tomasz Obszański, rolnik ekologiczny i właściciel Ekologicznego Gospodarstwa Ogrodniczego.

– Ziemia biłgorajska, ten powiat jest zagłębiem dla producentów i rolników ekologicznych. Są oni przykładem dla innych, dlatego też tutaj odbywa się ta konferencja, aby dać motywację i iskrę dla wszystkich, którzy będą ten temat podejmować. Rolnik bez Pana Boga nie może współdziałać i potrzebuje tego wsparcia, stąd też Kościół i rolnictwo ekologiczne. Razem zachęcamy do tego, bo warto wreszcie podjąć temat ochrony ziemi rolnej, aby jej nie niszczyć, aby można było tak ją uprawiać, żeby wyprodukować zdrową żywność dla przyszłych pokoleń – dodaje ks. **Krystian**.

Red.

BIŁGORAJ Akcja charytatywna

ZUS pomaga dzieciom

We wtorek 22 września pracownicy biłgorajskiego Oddziału Zakładu Ubezpieczeń Społecznych po raz kolejny przekazali do redakcji NOWej Gazety Biłgorajskiej przy Konopnickiej 11 nakrętki dla niepełnosprawnych dzieci.



Dzięki pracownikom Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Biłgoraju udało się do tej pory zebrać aż kilkadziesiąt kilogramów plastikowych nakrętek, które zostaną przekazane na rehabilitację ciężko chorych dzieci.

– Dzięki zebranim nakrętkom jesteśmy w stanie pokryć część kosztów turnusów rehabilitacyjnych i zakupić najbardziej potrzebny sprzęt do domowej rehabilitacji. Dziękujemy za każdy przekazany kilogram nakrętek – mówi **Ola Iwanejko** z Woli Małej,

mama chorego Adasia.

W imieniu innych niepełnosprawnych dzieci oraz ich rodziców Redakcja NOWej Gazety Biłgorajskiej dziękuje pani Marcie Woźnicy oraz wszystkim pracownikom Zakładu Ubezpieczeń Społecznych w Biłgoraju, zaangażowanym w akcję zbierania plastikowych nakrętek. Dzięki Waszemu zaangażowaniu wspólnie możemy choć w części wspomóc finansowo leczenie ciężko chorych dzieci.

Red.

Z MIASTA BIŁGORAJ Społeczne

„Kopciuchy” do wymiany

Są dobre wiadomości dla osób, które chcą wymienić dotychczasowe źródło ogrzewania na ekologiczne. Po kilkumiesięcznej przerwie w Biłgoraju rusza program wymiany pieców.



Samorząd miasta Biłgoraj od 2018 roku oferował mieszkańcom program, dzięki któremu z dofinansowaniem mogli wymienić źródło ogrzewania. Jesienią i zimą powietrze jest często bardzo zanieczyszczone. Toksyczne pyły, metale ciężkie trafiają do naszych płuc, krwi, a wraz z nią do różnych narządów, np. serca, mózgu. Zaostrzają astmę, alergię, niewydolność serca. Wywołują dokuczliwy kaszel, duszność, ból głowy, podrażnienie oczu, gardła. Program został wstrzymany wiosną ze względu na oszczędności wywołane koronawirusem.

Podczas ostatniej sesji radni

podjęli uchwałę, dotyczącą wznowienia naboru wniosków. Zmieniły się jednak zasady dofinansowania. – Cieszę się, że dzięki środkom z Rządowego Funduszu Inwestycji Lokalnych mogliśmy wprowadzić m.in. taką zmianę w budżecie, jaką jest wznowienie realizacji udzielania osobom fizycznym dotacji celowych na dofinansowanie przedsięwzięć służących ochronie powietrza. W tej uchwale w porównaniu do wcześniejszych uchwał zostały wprowadzone zmiany, o które wnioskowali radni. Chodzi m.in. o zapis, który ma na celu zmo-

bilizowanie mieszkańców do jak najwcześniejszej wymiany źródła ciepła – mówił burmistrz **Janusz Rosłan**. Dotacja uzyskana przez mieszkańca w 2020 i 2021 roku będzie średnio o 1 tys. zł wyższa niż w roku kolejnym.

Na realizację programu radni zabezpieczyli w 2020 roku 400 tys. zł, w 2021 roku – 400 tys. zł, w 2022 roku – 300 tys. zł, w 2023 roku – 200 tys. zł.

Warunkiem niezbędnym do uzyskania dofinansowania jest trwała likwidacja wszystkich dotychczasowych pieców lub kotłów wykorzystywanych do ogrzewania budynków lub lokali mieszkalnych zasilanych paliwem stałym oraz zamiana ich na: pompę ciepła, kondensacyjny kocioł gazowy zasilany gazem z sieci lub własnego zbiornika, podłączenie do miejskiej sieci ciepłowniczej, indywidualne źródło ogrzewania zasilane energią elektryczną, indywidualne źródło ogrzewania zasilane biomasą o parametrach co najmniej jak dla kotłów klasy 5 wg normy PN-EN 303-5-12, zgodne z dyrektywą ECODESIGN.

Red.

BIŁGORAJ Sport

Podsumowanie roku sportowego 2019/2020

W poniedziałek 28 września w sali konferencyjnej Starostwa Powiatowego w Biłgoraju odbyło się podsumowanie osiągnięć sportowych w roku szkolnym 2019/2020. Tym razem sportowa uroczystość ze względu na sytuację epidemiologiczną w kraju była bardzo kameralna i okrojona.

W wydarzeniu wzięli udział nieliczni uczniowie szkół podstawowych oraz średnich, którzy osiągnęli najlepsze wyniki sportowe. Oprócz młodych sportowców puchary odebrali również trenerzy, nauczyciele i dyrektorzy szkół. Spotkanie otworzył starosta biłgorajski Andrzej Szarlip, który skierował swoje słowa do młodych sportowców:

– Spotykamy się dziś tutaj, abyście się poczuliby przez nas docenieni oraz poczuliby, że jesteście kimś wyjątkowym, ponieważ te sukcesy w różnych dyscyplinach sportowych, które reprezentujecie, są znaczące. W imieniu Zarządu Powiatu Biłgorajskiego oraz Rady Powiatu Biłgorajskiego chciałbym wam złożyć serdeczne gratulacje, bo wasze sukcesy wpływają bardzo korzystnie na wizerunek naszego powiatu – mówił podczas spotkania starosta.

Słowa uznania za włożoną pracę i trud starosta skierował także do nauczycieli oraz dyrektorów szkół. Znaczącą przewagę sportową wśród biłgorajskich szkół podstawowych uzyskała Szkoła Podstawowa nr 1 w Biłgoraju, która zajęła I miejsce w powiatowym podsumowaniu współzawodnictwa sportowego w roku szkolnym 2019/2020 w igrzyskach dzieci oraz igrzyskach młodzieży.

Nauczycielem roku został **Artur Zawiaślak**, trener lekkoatletów, szachistów, nauczyciel wychowania fizycznego, pracujący w tej placówce oświatowej. – *Do rywalizacji sportowej były brane tylko i wyłącznie wyniki praktycznie z pierwszego półrocza roku szkolnego 2019/2020. Udało nam się, nie będę ukrywał, to nie jest tylko moja zasługa, a praca całego kolektywu zespołu nauczania wychowania fizycznego. Wszelkie sukcesy, które zaistniały, to była ciężka praca tych nauczycieli, ale i dzieci, szczególnie pływaków i lekkoatletów* – podsumowuje **Artur Zawiaślak**. – Nie będę ukrywał też, że pod moim kierownictwem ekipa szachistów zwyciężyła w zawodach powiatowych oraz zajęła czwarte miejsce w zawodach wojewódzkich, co zdarzyło się po raz pierwszy w dziejach naszego powiatu w szachach drużynowych – dodaje.

Klasyfikacja szkół – powiatowe podsumowanie współzawodnictwa sportowego w roku szkolnym 2019/2020

Igrzyska dzieci

1. miejsce – Szkoła Podstawowa nr 1 w Biłgoraju – 190 pkt.
2. miejsce – Szkoła Podstawowa nr 5 w Biłgoraju – 178 pkt.
3. miejsce – Szkoła Podstawowa w Aleksandrowie – 172 pkt.
4. miejsce – Szkoła Podstawowa nr 3 w Biłgoraju – 153 pkt.

Klasyfikacja szkół – powiatowe podsumowanie współzawodnictwa sportowego w roku szkolnym 2019/2020

Igrzyska młodzieży

1. miejsce – Szkoła Podstawowa nr 1 w Biłgoraju – 226 pkt.
2. miejsce – Szkoła Podstawowa w Aleksandrowie – 164 pkt.
3. miejsce – Szkoła Podstawowa w Smółsku – 112 pkt.
4. miejsce – Szkoła Podstawowa we Frampolu – 94 pkt.
5. miejsce – Szkoła Podstawowa w Teodorówce – 76 pkt.
6. miejsce – Szkoła Podstawowa w Turobinie – 68 pkt.
7. miejsce – Szkoła podstawowa nr 3 w Biłgoraju – 66 pkt.
8. miejsce – Szkoła Podstawowa w Tarnogrodzie – 60 pkt.
9. miejsce – Szkoła Podstawowa w Goraju – 58 pkt.
10. miejsce – Szkoła Podstawowa Majdanie Starym – 44 pkt.

W kategorii tej w zawodach powiatowych wystartowali uczniowie 28 szkół.

Licealiada

1. miejsce – ILO im. ONZ w Biłgoraju – 364 pkt.
2. miejsce – ZS BiO w Biłgoraju – 335 pkt.
3. miejsce – RCEZ w Biłgoraju – 272 pkt.
4. miejsce – ZSZiO w Biłgoraju – 159 pkt.
5. miejsce – ZS w Turobinie – 82 pkt.
6. miejsce – ZSL w Biłgoraju – 54 pkt.
7. miejsce – ZS CKR w Różańcu – 48 pkt.
8. miejsce – KLO w Biłgoraju – 36 pkt.

Nauczyciel roku:

Igrzyska dzieci – Artur Zawiaślak, SP nr 1 w Biłgoraju

Igrzyska młodzieży – Edward Furlepa, SP w Smółsku

Licealiada – Adam Osuch, RCEZ w Biłgoraju

Najlepsi uczniowie sportowcy powiatu biłgorajskiego w roku szkolnym 2019/2020

Igrzyska dzieci

1. miejsce – Kornelia Jagucak, SP nr 1 w Biłgoraju
2. miejsce – Paweł Bury, SP nr 5 w Biłgoraju
3. miejsce – Wojciech Papierz, SP nr 1 w Biłgoraju
4. miejsce – Kinga Cich, SP nr 1 w Biłgoraju
5. miejsce – Jakub Salik, SP w Smółsku
6. miejsce – Kamila Larwa, SP w Tarnogrodzie
7. miejsce – Klaudia Krasowska, SP w Tarnogrodzie
8. miejsce – Radosław Oszajca, SP nr 1 w Biłgoraju
9. miejsce – Michał Wachowicz, SP nr 5 w Biłgoraju

Igrzyska młodzieży

10. miejsce – Łukasz Podkościelny, SP w Turobinie

Igrzyska młodzieży

1. miejsce – Wiktoria Marzec, SP w Smółsku
2. miejsce – Oliwia Krasowska, SP w Tarnogrodzie
3. miejsce – Mateusz Maciocha, SP w Smółsku
4. miejsce – Kinga Pomarańska, SP w Teodorówce
5. miejsce – Bartosz Sadowski, SP nr 1 w Biłgoraju
6. miejsce – Damian Błaszczyk, SP nr 1 w Biłgoraju
7. miejsce – Hubert Iwańczyk, SP w Smółsku
8. miejsce – Wiktoria Węgierak, SP we Frampolu
9. miejsce – Alicja Siwiela, SP nr 5 w Biłgoraju
10. miejsce – Maciej Kulesza, SP w Turobinie

Licealiada

1. miejsce – Hubert Ćwikła, RCEZ w Biłgoraju
2. miejsce – Grzegorz Sobczak, RCEZ w Biłgoraju
3. miejsce – Szymon Różański, ZS BiO w Biłgoraju
4. miejsce – Tymur Vasylenko, ZSZiO w Biłgoraju
5. miejsce – Kajetan Woźny, I LO im. ONZ w Biłgoraju
6. miejsce – Milena Brodziak, ZS BiO w Biłgoraju
7. miejsce – Gabriel Oszajca, KLO w Biłgoraju
8. miejsce – Wiktoria Derylak, ZS BiO w Biłgoraju
9. miejsce – Dominik Pięta, RCEZ w Biłgoraju
10. miejsce – Karina Kita, ILO im. ONZ w Biłgoraju

BIŁGORAJ Edukacja

Powiatowy Dzień Olimpijczyka 2019/2020

We wtorek 29 września przedstawiciele zarządu powiatu w Biłgoraju wręczyli uczniom i nauczycielom listy gratulacyjne oraz karty podarunkowe. Nagrodzeni zostali laureaci olimpiad oraz konkursów wiedzy z ubiegłego roku szkolnego.



Podczas Dnia Olimpijczyka wyróżnieni zostali uczniowie i nauczyciele pięciu biłgorajskich szkół ponadpodstawowych oraz Młodzieżowego Domu Kultury.

Wyróżnieni z Zespołu Szkół Specjalnych w Biłgoraju:

1. Mikołaj Łukasik
2. Arkadiusz Kwiatkowski
3. Agnieszka Malec

z Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju:

1. Michał Bukryj

2. Paweł Bódziuch
3. Grzegorz Cios
4. Robert Dworniczak
5. Mateusz Gajur
6. Izabela Kusz
7. Alan Obszański
8. Patryk Obszański
9. Konrad Ostrowski
10. Jeremiasz Osuch
11. Sylwia Paszko
12. Weronika Pyzio
13. Alicja Róg
14. Norbert Zadworny

- z Zespołu Szkół Zawodowych i Ogólnokształcących w Biłgoraju:**
1. Łucja Pituch
 2. Milena Kowal
 3. Iwona Cios
 4. Maciej Karkut
 5. Gabriela Baran
 6. Marta Voznenko
- z I Liceum Ogólnokształcącego im. ONZ w Biłgoraju:**
1. Piotr Łaba
 2. Jakub Złomański
 3. Michał Nizio
 4. Gabriela Olszowy
 5. Filip Wróbel
 6. Marlena Sprysak
 7. Natalia Pawlos
 8. Benedykt Buczek
 9. Jakub Margol
 10. Julia Rębacz



11. Paweł Konefał
 12. Katarzyna Kusz
 13. Izabela Tutka
 14. Emilia Wojnar
 15. Karolina Rożek
 16. Anna Dmitroca
 17. Justyna Dmitroca
 18. Agata Lachowska
 19. Emilia Zielińska
 20. Maciej Żak
 21. Dominika Adamowicz
 22. Natalia Jarząbek
 23. Bartłomiej Walilko
 24. Kacper Kudach
 25. Magdalena Łęcka
 26. Magdalena Szyszka
 27. Julia Czapka
- z Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju:**
1. Jakub Figat
 2. Dariusz Trybuch
 3. Martyna Kudelka
 4. Mateusz Zdybel

5. Anna Pędziwiatr
 6. Sebastian Borowiec
 7. Hubert Matysiak
 8. Eliza Kozłowska
 9. Mirosław Skrok
 10. Sebastian Rybak
 11. Michał Pawelec
 12. Daria Podpora
- z Młodzieżowego Domu Kultury w Biłgoraju:**
1. Lena Żurawicz
 2. Martyna Kniaziowska
 3. Izabela Pogorzelec
 4. Magdalena Szado
 5. Patrycja Późniak
 6. Katarzyna Szado
 7. Gabriela Ciosmak
 8. Matryna Grabias
 9. Wojciech Grum
 10. Zuzanna Chołyst
 11. Kinga Rawiak

Red.

Red.

„TAK BYŁO” Ani się człowiek obejrzał, a to już mój 600. artykuł w „NOWej”

I wojna na Ziemi Biłgorajskiej

W latach 1914-1915 okolice Biłgoraja stały się miejscem krwawych starć I wojny światowej.



Ta wojna zwana wielką I wojną światową zaznaczyła się trwale w historii tych terenów. Ilekroć jestem na mojej działce rekreacyjnej nad Tanwią w okolicach Sierakowa (blisko Harasiuk), intryguje mnie gęsta sieć rowów – niegdyś okopów z czasów I wojny światowej. Miały tu miejsce krwawe starcia pomiędzy Rosją a Austro-Węgrami i Niemcami. Działania wojenne były częściami dwóch wielkich bitew w pierwszych latach I wojny światowej:

1. Bitwa Galicyjska (18.08. – 21.09.1914 r.)
2. Operacja Gorlicka (koniec maja 1915 r.).

Biłgoraj w latach I wojny po wkroczeniu Austriaków wspomina Franciszek Stachnik, żołnierz armii austriackiej, który prowadził dziennik od 11 sierpnia do 8 listopada 1914 r. „Miasto Biłgoraj z jednej strony moczary, z drugiej piaszczyste wydmy. Widzę liczne oddziały żołnierzy rosyjskich wziętych do niewoli. Wszędzie widać ślady bitew, klęsk Moskali oraz waleczności naszych wojsk” (austro-węgierskich).

Pan Hieronim Wąsek, notariusz urodzony we Frampolu, jako 10-latek wspomina: „Byłem świadkiem bitew Kozaków z Austriakami, pewnego dnia Kozacy przerwali pobliski front i rzucili się na obozowisko austriackie rozlokowane na łąkach frampolskich. Wycięli szablami niespodziewających się niczego żołnierzy austriackich. Całe łąki były pełne trupów, krwi i rozbitych furmanek”. Biłgoraj odgrywał rolę głównego spichlerza, skąd armia austriacka czerpała żywność rekwirowaną w tych okolicach i dowożoną z Austrii. Listopad 1918 – Polska odzyskała niepodległość.”

Wspomnienie o Józefie Dyrce z 9 stycznia 1920 r., który zginął 21 listopada 1918 r. pod Snopkowem.

„Piszę z biłgorajskiej ziemi ze wsi Łukowa, kędy płynie Tanew, ta Tanew, nad brzegami której stał podwójny rząd potężnych armii, najpotężniejszych jakie świat kiedykolwiek widział i które tam walczyły całymi tygodniami, to też te walki bezustanne i przemarsze miljonowych armii zniszczyły dorobek wieków; to ziemia biłgorajska, sama zresztą z sie-

bie jest uboga, do dnia dzisiejszego jest nieobsiana jak należy, ale zroszona krwią bratnią, pokryta mogiłami i krzyżami, żelazem i kulami. Liczne wioski i dwory zamienione w zgłiszczą. Do spalonych wiosek z tęsknotą powracają wygnańcy i zastają ziemie nieobsiane, bez budynków i dachu nad głową, sami zaś wyglądają nędznie, istne szkielety; przychodzą z nadzieją odżywienia się, a niestety głód i chłód; choroby już swoje zrobiły i robią dalej, a żadna opieka lekarska, od chorób zakaźnych nie uchroni ich. Powiat Biłgorajski nigdy siebie nie mógł wyżywić, a coś dopiero kiedy urodzaj nie dopisał, a kartofle, ten najważniejszy produkt słaby wydały plon, w części pozostały zmarznęte w ziemi. Wysilki Starostwa i władz aprowizacyjnych, pomimo całej ich troskliwości, energii, próśb i odesznic nie zdziałają, bo z próżnego nikt nie naleje; słowem ratunku i to ratunku natchmiastowego na to potrzeba: chleba dla głodnych i jeszcze raz chleba!

Smutnie się u nas przedstawia oświata. Lud, na ogół biorąc jest ciemny. Natomiast jest faktem pocieszającym, iż obecnie młodzież garnie się do nauki, szkoły są przepełnione, nauczycielstwo pracuje nad siły, w najfatalniejszych warunkach w szczupłych pomieszczeniach, Kółko Rolnicze, pod światłym kierunkiem Instruktora pana Piaseckiego rozwija się, i robi postępy; kółkowicze już doceniają wartość i znaczenie kółek. Sklep spółkowy prosperuje świetnie, duszą tej kooperatywy jest miejscowy nauczyciel pan Chojno i gospodarz Polucha.

Jak zaznaczyłem lud nasz jest ciemny, ale i w tym ciemnym ludzie znajdują się jednak rodziny światłe, żyjące pod dewizą: „Bóg i Ojczyzna”. Do takich to rodzin bez zaprzeczenia należy powszechnie u nas szanowana rodzina włościańska Dyrków, znana z dziada pradiada jako rodzina czysta, nieskazitelnie uczciwa, uczynna, przykładnie zgodna i pracowita. To też i Bóg tej rodzinie błogosławił w dostatkach.

Śp. Józef na każde święta i wakacje zawsze przyjeżdża do rodzinnej swej wioski Łukowy i w tym czasie pracuje między młodzieżą, rozwijając w niej ducha narodowego,

urządza w domu ojca lub na wycieczkach zebrania i pogadanki, a wszystko pod wzniosłymi hasłami, słowem stara się szlachetnie urobić dusze wieśniacze i praca nie idzie na marne, tak dochodzi do klasy VII, gdy właśnie w miesiącu listopadzie 1918 r. hajdamacy napadają na Lwów. Wówczas 18-letni młodzieniec śp. Józef zjawia się w rodzinnej swej wsi i nawołuje ochotników do obrony Lwowa. W pewien dzień listopada 1918 r. przed miejscowym kościołem po sumie, po pierwszym gorącym przemówieniu zapytuje: „Kto idzie ze mną?” Cisza grobowa dokoła. Śp. Józef zbladł, oczy łez miał pełne. Lecz z zachowania się śp. Józefa widzę, że zachęcać jeszcze będzie. Po chwili słyszę: „Przyjaciele, koledzy lat dziecinnych”, czyż Was nie uczyłem co Polak powinien kochać, co bronić, kogo nienawidzić. Kto w Boga wierzy za mną” i oto z tysięcznej gromady występują ci, do których teraz się zwracał: pierwszy A. Kopciuch, bracia Czaparowscy i inni – ogółem do 20. „Nie zawiodłem się na Was”, prawi śp. Józef, dziękuję Wam. Jutro o świcie wyjeżdżamy i do piszącego zaś w te słowa odzywa się ze zwykłą sobie uprzejmością: „Proszę o konie dla nas”. Raniutko dnia następnego wyjechali.

Nie mam odpowiednio silnych słów, abym dostаточно określił tę duszę szlachetną, co tak ziemię swoją umiłowała. Przyjechawszy ze swymi kolegami uczniami ochotnikami do Jarosławia, śp. Józef oddaje ich w ręce doświadczonych, dla odbicia krótkich ćwiczeń. Sam zaś chwytając za oręż, bo Polska w niebezpieczeństwie i w pierwszych rzędach walczy nieustraszoną. Kula przeszywa serce, to wielkie serce, co tak umiłowało Ojczyznę.

Śp. Józef Dyrka przeszedł przez to krótkie życie jako światło jasne, oddał Ojczyźnie swoje młodociane życie, gorące serce, swego ducha, swój trud, a umarł z bronią w ręku, broniąc tego, co najwięcej miłował. Postać Jego opromieni u nas legendą. Poległ śmiercią bohaterską dnia 21 listopada 1918 r. w obronie granic Polski, w bitwie pod Snopkowem, broniąc miasta Lwowa. Tak zginął syn chłopca z ziemi biłgorajskiej.

O jakież to straszne cios dla strapionego Ojca, jakież jednak zaszczyt wychować tak pięknie swoje dziecko, jakież chluba mieć takiego syna. – „Bogu i Ojczyźnie oddałem swoje dziecko” – są to słowa, wypowiedziane przez Ojca w dniu nabożeństwa żałobnego. Kiedy doszła do nas ta smutna wiadomość, zamówiliśmy wspólnie żałobne nabożeństwo, odprowadzone bezinteresownie przez miejscowe duchowieństwo. Świątynia była przybrana zielenią, trumna na katafalku kwieciami spowita, udekorowana białymi orłami i sztandarami. Delegowani żołnierze pełnili honorową służbę. W czasie mszy żałobnej były dane trzykrotnie salwy, dziatwa odśpiewała Rotę Konopnickiej, świątynia była wypełniona po brzegi. W rocznicę śmierci,

tj. dnia 21 listopada 1919 r. na życzenie ojca zostało odprowadzone skromne nabożeństwo. W dniu tym mieszkańcy wsi Łukowa postanowili złożyć hołd temu jednemu z najlepszych synów Ojczyzny, przez wmurowanie pamiątkowej tablicy w miejscowym kościele.

A cóż się dzieje z uczniami ochotnikami śp. Józefa? Po dzień dzisiejszy walczą z nieprzyjacielem, walczą mężnie na chwałę Ojczyzny. Kilku z nich zostało podoficerami.”

Przytoczone relacje pokazują Biłgoraj i okolice sprzed 100 lat zarówno widzianymi oczami mieszkańców, jak też żołnierzy, którzy tu walczyli. Relacje te, stosunkowo rzadkie, pokazują niewielki fragment wydarzeń, które poprzedziły odzyskanie niepodległości przez Polskę.

Lata I wojny światowej to dla polskiego społeczeństwa lata rozwoju – w życiu społecznym, politycznym i kulturalnym.

Zmienił się sposób myślenia – do głosu doszła polska świadomość narodowa. Wojna spowodowała także olbrzymie wyludnienie i zubożenie powiatu biłgorajskiego pod względem ekonomicznym. Ponadto, wśród istotnych zagadnień dla ludności cywilnej Lubelszczyzny znalazło się także wiele problemów takich jak np. zagadnienia związane z wprowadzeniem guberni chełmskiej, pokojem brzeskim w 1918 r., wysiedleniem ludności prawosławnej w 1915 r. i wszelkimi problemami narodowościowymi czy zniszczeniami gospodarczymi, a co za tym idzie pogorszenie warunków egzystencji jej mieszkańców. Pozostało zacofanie gospodarcze i nędza ludności. Pomimo tych wszystkich trudności Polska po 123 latach niewoli odzyskała niepodległość.

Kazimierz Szubiak

BIŁGORAJ Ekologia

Seniorzy wysprzątali okolice Źródełek

W sobotę 26 września odbyła się akcja „Wiek to nie przeszkoda w zdobywaniu wiedzy ekologicznej”, podczas której seniorzy z Polskiego Czerwonego Krzyża w Biłgoraju wysprzątali las w okolicach Źródełek na Woli Dużej.



– Jest to spotkanie międzypokoleniowe, gdyż w akcji uczestniczą seniorzy z Klubów Seniora „Raj” i „Czas”, działających przy biłgorajskim PCK, oraz młodzież z SIM i krwiodawcy – mówi **Maria Różańska**, koordynator akcji „Wiek to nie przeszkoda w zdobywaniu wiedzy ekologicznej”. – Cel naszego spotkania jest taki, aby uświadomić i seniorom, i młodzieży, żeby dbali o nasze lokalne środowisko. Lasy i rowy w Biłgoraju są naprawdę zanieczyszczone przez to, że ludzie wywożą tam śmieci. Akcja taka odbywa się na całym świecie, bronimy swojego środowiska i chcemy, aby coś zostało od nas seniorów dla młodszego pokolenia. Każdy, kto odwiedzi Źródełka w Dużej Woli, zobaczy efekt naszej akcji – dodaje

Maria Różańska.

– W nieco ponad godzinę wynieśliśmy z lasu kilkanaście worków wszelkiej maści śmieci. Wcześniej odbył się krótki wykład na temat ekologii, opowiedzieliśmy seniorom o naszej inicjatywie i odpowiedzieliśmy na kilka pytań – mówi **Piotr Swacha** z nieformalnej grupy Biłgoraj Eko Challenge.

– Dziękujemy organizatorom przedsięwzięcia, tj. PCK Biłgoraj i wszystkim uczestnikom. Wielkie podziękowania dla Leszka Grzywny za nagranie akcji sprzątania z drona oraz pracownikom PGK Biłgoraj za odbiór śmieci. A za huczne przywitanie i poczęstunek dziękujemy Państwu Skubisom z Woli Dużej – dodaje **Piotr Swacha**.

Red.

BIŁGORAJ Konferencja

Śladami Cudu nad Wisłą

W środę 30 września w Muzeum Ziemi Biłgorajskiej odbyła się konferencja pt. „Śladami Cudu nad Wisłą na Ziemi Biłgorajskiej”. W jej pierwszej części odbyło się spotkanie z autorem książek historycznych Januszem Jarosławskim z cyklu „Szable Niepodległości”. Podczas drugiej części wysłuchać można było wykładów Stanisława Schodzińskiego oraz Henryka Grabiasa.

Otwarcia spotkania oraz powitania przybyłych gości dokonał dyrektor Muzeum Ziemi Biłgorajskiej Marek Majewski. O powstaniach listopadowym i styczniowym, Bitwie Warszawskiej oraz I wojnie światowej podczas swojego wykładu mówił Janusz Jarosławski, zaprezentował również szable. Autor przybliżył także swoją najnowszą dwutomową publikację „Szable Carskiej Rosji”.

– W pierwszym tomie został zaprezentowany rozbudowany esej o powstaniu listopadowym, a w drugim esej o powstaniu styczniowym. Ilustrować go będą zdjęcia szabel ze zbiorów Muzeum Wojska Polskiego, Muzeum Narodowego w Warszawie, jak i zdjęcia z kolekcji prywatnych. Ukazane też będą nasze tereny biłgorajskie m.in. bitwa pod Panasówką, jak i wymarsz gen. Dwernickiego z Zamościa – zapowiada **Janusz Jarosławski**.

Janusz Jarosławski jest miło-



śnikiem dawnej broni i barwy, od wielu lat zajmuje się popularyzacją wiedzy o polskiej broni białej. Jest współorganizatorem lekcji żywej historii, wystaw i ekspozycji muzealnych, spotkań i pikników historycznych. Publicysta, wydawca autor oraz współautor publikacji, poświęconych tematyce historycznej i broni białej, współautor książki „Bitwa Warszawska 1920” wraz z prof. Wojciechem Zabłockim. W sferze jego zainteresowań znajduje się historia wojen i wojskowości, konflikt polsko-bolszewicki, a także Wojsko Polskie w okresie II RP. Publikacje autora to projekty objęte patronatem honorowym Muzeum Wojska Polskiego,

Muzeum Niepodległości, a także Narodowego Instytutu Wolności realizowane w ramach obchodów stulecia odzyskania niepodległości oraz odbudowy polskiej państwowości, towarzyszącego logo Programu Wieloletniego „Niepodległa”. Licznie przybyli na konferencję goście oraz młodzież szkół ponadpodstawowych z terenu powiatu biłgorajskiego, m.in. koło historyczne z Zespołu Szkół CKR im. Wincentego Witosa w Różańcu Pierwszym, mieli okazję wysłuchać także wykładów Stanisława Schodzińskiego oraz Henryka Grabiasa.

Tematem wystąpienia Stanisława Schodzińskiego była historia obrazu Cud nad Wisłą w kościele św. Jerzego w Biłgoraju. Henryk Grabias mówił o kościele pw. św. Marii Magdaleny jako wotum wdzięczności za odzyskanie niepodległości i Cud nad Wisłą.

– Wspólnie z dyrekcją Muzeum Ziemi Biłgorajskiej oraz Społecznym Komitetem Miejsc Pamięci Narodowej oraz panem Jarosław-



skim zorganizowaliśmy wspólną konferencję, aby uczcić stulecie Cudu nad Wisłą. Bitwa Warszawska jest niezmiernie ważna dla historii Polski i to wydarzenie na naszej ziemi odbiło się wielkim echem. W Puszczy Solskiej został wybudowany kościół pw. św. Marii Magdaleny w 1928 roku jako wotum wdzięczności Cudu nad Wisłą w Bitwie Warszawskiej i odzyskanie niepodległości – mówi **Stanisław Schodziński**, koordynator Akademii Myśli Chrześcijańskiej w Biłgoraju. – W 1937 roku został również namalowany i poświęcony obraz „Cud nad Wisłą”. Namalował go biłgorajski malarz Piotr Stępień. Chcemy przybliżyć naszym mieszkańcom, że mamy takie pamiątki – dodaje. – Nie byłoby tego cudu, gdyby nie wiara ludzi, gdyby nie oddanie dla sprawy, gdyby nie to, że pomimo

niedogodności i wewnętrznych urazów potrafili zachować to, co jest polskie, katolickie, to co służyło przez całe wieki ludziom. Pragnieniem moim było przedstawić piękne cechy tych ludzi, którzy mimo głodu i niedostatku umieli zachować się z godnością z pokorą i w ufności Bogu przetrwali wszystko – mówi **Henryk Grabias**, przewodniczący Społecznego Komitetu Upamiętniania Miejsc Pamięci Narodowej przy parafii pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju. Po konferencji w sanktuarium św. Marii Magdaleny w Biłgoraju sprawowana była Msza święta w intencji Ojczyzny oraz poległych w Bitwie Warszawskiej.

Patronat nad wydarzeniem objęła Beata Strzałka, poseł na Sejm RP oraz starosta biłgorajski, którego reprezentowała Maria Gałka, etatowy członek Zarządu Powiatu Biłgorajskiego.

Red.

TERESZPOL Wydarzenia

Folkowa jesień

27 września Biblioteka Publiczna Gminy Tereszpól wspólnie z Kołem Gospodyń Wiejskich „Zygmunianki” zorganizowała wydarzenie pod nazwą „Folkowa jesień”.



Spotkanie rozpoczął występ zespołu śpiewaczo-obrzędowego „Jarzębina” z Bukowej. Zespół zaprezentował widowisko obrzędowe pt. „Kumie, zróbcie mi gromnicę”. Wplecionemu w fabułę spektaklu pokazowi toczenia gromnicy towarzyszyły wszystkie wieńczenia i zwyczaje związane z tą ważną świecą. Gromnica w tradycji ludowej towarzyszy człowiekowi od momentu narodzenia, aż do śmierci. Poświęcona gromnica chroni rodzinę od nieszczęść, grzmotów i błyskawic, odstrasza wilki, a światło gromnicy prowadzi i oświetla drogę przez całe życie. W widowisku podkreślono

również wartości lecznicze przedziwa od poświęconej gromnicy i wosku wylanego na przestrach. Widowisko ubarwiono przepięknym śpiewem archaicznych kołęd o Matce Bo-

skiej Gromnicznej.

Następnie z koncertem wystąpił Damian Kulik, który umilił gościom wspólnie spędzony czas.

Spotkanie zostało zorganizowane w ramach projektu „Kultura. Pokolenia. Codziennosc – historia, która łączy”, dofinansowanego przez Narodowe Centrum Kultury w ramach programu EtnoPolska 2020.

Red.



BIŁGORAJ Patriotyczne

Dziękczynienie za odzyskaną wolność

Zwieńczeniem konferencji „Ślady Cudu nad Wisłą na Ziemi Biłgorajskiej”, która odbyła się 30 września w Muzeum Ziemi Biłgorajskiej, była Msza św. sprawowana w sanktuarium św. Marii Magdaleny. Kościół ten został zbudowany w latach 1921-1928 jako wotum wdzięczności za Cud nad Wisłą i wolność odzyskaną w 1918 r.



Konferencja została zorganizowana przez Społeczny Komitet Upamiętniania Miejsc Pamięci Narodowej i Akademię Myśli Chrześcijańskiej. Eucharystii w intencji Ojczyzny i poległych w 1920 r. przewodniczył kustosz sanktuarium św. Marii Magdaleny w Biłgoraju ks. kan. Witold Batycki.

– Dziś w szczególny sposób chcemy podziękować Panu Bogu i prosić Boga o potrzebne łaski, modląc się w intencji naszej Ojczyzny Polski – mówił ks. **Witold Batycki**, podkreślając, że piękna jest historia Polski i jest za co dziękować Bogu, ale też jest o co się modlić.



– O wiele dla naszej Ojczyzny trzeba jeszcze prosić, przede wszystkim o zdrowie duchowe dla narodu. Chcemy to czynić w tym historycznym miejscu, w tej świątyni, która poświęcona jest jako dziękczynienie za wolność, za którą możemy dzisiaj w przeróżny sposób dziękować – mówił. – Te błagania przedkładamy za wstawiennictwem patrona dnia dzisiejszego św. Hieronima, ale też za wstawiennictwem tej, dzięki której dokonał się Cud nad Wisłą, Matki Bożej, dzisiaj czczonej w naszym kościele jako ta, która niesie nam nieustannie swoją pomoc – dodał.

Celebrans serdecznie witał wszystkich, którzy przybyli na Mszę św., aby modlić się w tej ważnej dla wszystkich Polaków sprawie. Wśród zgromadzonych w sanktuarium byli poseł na Sejm RP Beata Strzałka, samorządowcy, delegacje: Ligi Morskiej i Rzecznej, Związku Piłsudczyków, Akademii Myśli Chrześcijańskiej i Społecznego Komitetu Upamiętniania Miejsc Pamięci Narodowej.

Po Mszy św. i Nowennie do Matki Bożej Nieustającej Pomocy delegacje złożyły kwiaty pod tablicą upamiętniającą budowniczych tej świątyni.

MS

BIŁGORAJ Parafia pw. św. Marii Magdaleny

Wzór świętości dla młodzieży

13 września rozpoczęły się Kwartalne dni modlitw za dzieci, młodzież i wychowawców. W tym czasie w kalendarzu liturgicznym pod datą 18 września przypada święto świętego Stanisława Kostki, patrona polskiej młodzieży.

Kwartalne dni modlitw za dzieci, młodzież i wychowawców zostały pomyślane jako wyraz troski o dobro młodzieży i dzieci, jako forma zwrócenia uwagi wszystkich ludzi dobrej woli na pilną potrzebę wychowania, jako pomoc w szukaniu prawdy, która powinna być fundamentem wychowania.



18 września wieczorem w parafii pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju sprawowana była Eucharystia w intencji dzieci i młodzieży. Ks. Adam Palonka, rozpoczynając Mszę św., przypominał, kim był Stanisław Kostka. Urodził się w 1550 r. Gdy miał lat 14 został wysłany do szkół jezuitów w Wiedniu. Nie pociągała go kariera, bogactwo, wygodne życie. Przeciwstawił się panującej modzie. Uwierzył w miłość Boga

i całym sobą do niego Ilnął. Od Matki Bożej otrzymał polecenie, aby wstąpił do jezuitów, ale nie mógł uzyskać zgody rodziców. Na drodze swego powołania spotkał św. Piotra Kanizjusza, który skierował go do klasztoru w Rzymie, gdzie odbył nowicjat i złożył śluby zakonne. Mimo młodego wieku ujął wszystkich rozmodleniem, dobrocią i miłością do Matki Bożej. Zapragnął umrzeć w Jej święto. Jego prośba została wysłuchana. Zmarł 15 sierpnia 1568 r.

– Św. Stanisław jest patronem każdego z nas, bo wszyscy jesteśmy dziećmi Bożymi, i warto do Pana Boga pukać przez jego wstawienictwo. Dobrze, że tu jesteśmy – podkreślał celebrans. – Oddając Bogu należną cześć przez osobę św. Stanisława Kostki ogarniamy modlitwą wszystkie dzieci – dodał. Słowo Boże do dzieci i młodzieży wygłosił diakon Damian Leleń. – Niektórzy mówią, że obecne czasy są bardzo trudne dla wszystkich, zwłaszcza dla współczesnej młodzieży. Ateizacja wlewa się do domów. Wstrętne ideologie wykręcają ludzkie sumienia i ro-

zumy. Głupota staje się mądrością współczesnego świata. Można tak siedzieć i godzinami narzekać, krytykować obecną sytuację. A można zrobić coś, aby ją zmienić – mówił w kazaniu diakon Damian.

– Dzisiejszy patron, którego czcimy w Kościele katolickim jako patrona Polski, wiedział, że siedzenie i bezsensowne komentowanie zepsutego świata nic nie da. Należy go zmienić – mówił diakon, podsumowując właściwe rozwiązania. – Aby znaleźć na to odpowiedź spójrzmy na dzisiejszą Ewangelię – podkreślał. – Jeśli gubimy Jezusa w swoim życiu, to wolne miejsce po Jezusie zastępujemy czymś innym, bo nasze serce nie potrafi znieść pustki, więc zastępuje Go czymkolwiek, nieprzyzwoitymi obrazami, nieczystością, alkoholem czy narkotykami. To nie powoduje ulgi, a jedynie chwilowe zapomnienie tego bólu po zgubieniu Jezusa – nauczał diakon. Mówił, że gdy pojawia się jakiś życiowy problem, z którym młody człowiek nie potrafi sobie poradzić, jakaś tragedia, natural-



na rzeczą jest, że idzie do najbliższych, aby zaznać pocieszenia i pocieszenia. – Pamiętajmy również o tym, że mamy przychodzić tutaj, do świątyni. Jesteśmy dziećmi Bożymi. Nasz Ojciec czeka na nas tutaj każdego dnia, aby nas pocieszyć przytulić i powiedzieć: Nie bój się, jesteś dla mnie bardzo ważny – wskazywał właściwe drogi postępowania i wzór św. Stanisława Kostki, którego umiłowanie Boga i Jego Matki doprowadziło do świętości. Diakon nie polecał wzorów życia współczesnych idoli, bo ich celebryckie życie to skandal za skandalem. – Świętość jest na wyciągnięcie ręki dla każdego z nas, tylko czy chcemy po nią sięgnąć. Wydaje się ona niemożliwa, a jest wręcz przeciwnie. Jest tuż obok i św. Stanisław Kostka pokazuje, że świętość jest powołaniem każdego człowieka – wskazywał, mówiąc, że aby ją osiągnąć potrzebne są systematyczne małe kroki.

Św. Stanisław Kostka chciał zbliżyć się do tej świętości i zaczął rozważać mękę Jezusa Chrystusa pierwszego dnia przez pięć minut, drugiego dnia przez dziesięć minut i zachwyił się miłością Jezusa, który nie wahał się położyć swoich rąk i nóg na krzyżu, aby inni mieli życie wieczne.

Podkreślał, że św. Stanisław miał wielkie nabożeństwo do Najświętszego Sakramentu i do Matki Bożej. I to jest kolejna odpowiedź w dążeniu do świętości. – Maryja prowadzi do Chrystusa. Weźmy przykład z patrona polskiej młodzieży – zachęcał do zachwycenia się Jezusem, jak to robił Stanisław Kostka. Na zakończenie Eucharystii, podczas której na ołtarzu obecne były relikwie św. Stanisława Kostki, ks. Adam pobłogosławił przybory szkolne i tornistry najmłodszych uczniów. Uroczystość ubogacił śpiew młodzieży.

MS

TARNOGRÓD Patriotyczne

Tarnogród pamięta

Co roku w ostatnią niedzielę września mieszkańcy Tarnogrodu spotykają się przy pomniku w Bramie Korchowskiej, by upamiętnić wydarzenia, które się tam rozegrały we wrześniu 1939 roku. W ramach rocznicowych obchodów sprawowana jest Msza święta oraz składane są kwiaty pod pomnikiem. W tym roku ze względu na epidemię koronawirusa uroczystości miały skromniejszy przebieg niż dotychczas.



Mszę świętą w intencji żołnierzy Wojska Polskiego oraz ofiar sowieckiego i niemieckiego okupanta sprawował ks. dziekan Jerzy Tworek. Rys historyczny wydarzeń, które przed 81 laty dokonały się na obrzeżach Tarnogrodu w Bramie Korchowskiej, przedstawiła emerytowana nauczycielka Joanna Bartosz.

– Wszyscy wzięci do niewoli oficerowie Wojska Polskiego zostali zamordowani w Katyniu w kwietniu i maju 1940 roku przez radzieckie NKWD. Na „liście katyńskiej” wśród tysiąca nazwisk znajdują się



także nazwiska osób związanych bezpośrednio z Tarnogrodem, w tym major Kazimierz Kraczkiewicz, podporucznik Edmund Seroka, porucznik Arkadiusz Koźmiński oraz starszy posterunkowy Feliks Radomski – przypominała podczas uroczystości Joanna Bartosz.

Po Mszy uczestnicy przeszli z kościoła pod Pomnik Katyński w Bramie Korchowskiej, gdzie złożono kwiaty i zapalono znicze ku czci pomordowanych obrońców ojczyzny.

Red.

BIŁGORAJ Akcja charytatywna

Tak. Pomagam! W Biłgoraju trwała zbiórka żywności Caritas

W piątek 25 września rozpoczęła się dwudniowa XVIII Ogólnopolska Zbiórka Żywności pod hasłem Tak. Pomagam! W akcji tej uczestniczyli wolontariusze biłgorajskiego oddziału Caritas. Żywność na ten cel można było przekazać również w sobotę.

W piątek przez cały dzień w biłgorajskich marketach: Biedronka, Kaufland, Tesco i Lidl młodzież z Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju oraz Szkoły Podstawowej w Dereźni zbierała żywność.

Za pomocą prostego gestu można pokazać ludziom, którzy z różnych życiowych powodów znaleźli się w trudnej sytuacji, również spowodowanej skutkami pandemii koronawirusa, że nie są sami. Caritas pragnie jak zawsze dotrzeć z pomocą do jak największej liczby osób niedożywionych i żyjących w ubóstwie. Produkty zebrane podczas zbiórki trafiają do najbiedniejszych seniorów, dzieci, rodzin wielodzietnych, osób samotnie wychowujących dzieci, bezdomnych, chorych i bezrobotnych, a także do osób pracujących, których nie stać na zakup żywności.

– Przez dwa dni trwać będzie intensywna akcja, zbieramy produkty z żywnością długoterminową: konserwy, mąkę, kasze, makarony, ryż. Będziemy uzupełniać nasze



magazyny, z których cały czas korzystają nasi podopieczni, tj. mieszkańcy Biłgoraja i okolic, którzy się do nas zgłaszają – mówi Mirosław Kita, koordynator Wolontariatu Rejonu Biłgorajskiego.

– Poprzez tę zbiórkę przygotowujemy się na drugą falę koronawirusa. Zaangażowanych jest bardzo dużo wolontariuszy. Z samego Zespołu Szkół Budowlanych i Ogólnokształcących w Biłgoraju jest ich 44 – dodaje Mirosław Kita.

– W tym trudnym dla wszystkich roku związanym z występowaniem koronawirusa SARS-CoV-2 mamy wyjątkową okazję do dzielenia się dobrem. Ten trudny czas został nam dany, byśmy siebie sprawdzili



i zadali sobie pytanie: czy umiem dać komuś część siebie? Widząc, jak wiele osób odpowiada na apele Caritas Polska, nie ma wątpliwości, że społeczeństwo i wszystkie osoby włączające się w organizację tej zbiórki i tym razem nie zawiodą – czytamy na stronie internetowej Caritas Diecezji Zamojsko-Lubaczowskiej.

W piątek 25 września biłgorajscy wolontariusze w marketach na terenie miasta zebrali ok. 700 kilogramów żywności.

Osoby potrzebujące można również wesprzeć, wysyłając w trakcie zbiórki TAK, POMAGAM! charytatywny SMS pod numer 72052 z hasłem PACZKA (koszt 2,46 z VAT).

Red.

Zdrowie

Zdrowotne właściwości cebuli

Cebula to warzywo, którego właściwości lecznicze są znane od wieków. W medycynie ludowej wywar z cebuli zalecany był w chorobach reumatycznych, syrop przy przeziębieniach, zaś wacanie surowej cebuli odkażało zakatarzony nos i drogi oddechowe. Przez całe stulecia cebula należała do najcenniejszych leków przeciwskorbutowych, czyli ostrych braków witaminy C. Zabierali ją w dalekie rejsy marynarze, kupcy, wielorybnicy. I choć cebula

nie należy do najbogatszych źródeł tej witaminy, to jednak jej dostępność i skuteczność działania sprawiały, że należała do stałego zaprowiantowania wypraw. Zawdzięczała to przede wszystkim silnym bakteriobójczym substancjom, które potrafią zniszczyć bakterie odporne na działanie antybiotyków. Ponadto pod łuskami cebuli kryje się fosfor, magnez, siarka, cynk oraz krzem, a więc minerały wzmacniające ogólną odporność organizmu na różne infekcje i choroby.

Jednak cebula to nie tylko sprawdzony lek na przeziębienie.

Surowa lub duszona na wodzie poprawia trawienie, działa przeciwzaparciami. W postaci surowej nie jest wskazana dla osób cierpiących na ostre dolegliwości wątroby lub woreczka żółciowego. Zjadanie przez kilka dni porcji tego warzywa szczególnie wskazane jest po kuracji antybiotykami, ponieważ cebula ma działanie grzybobójcze. Aby ją przygotować, wystarczy zalać

wodą pokrojoną cebulę i wolno dusić. Doprawiona solą, pieprzem, smakuje doskonale, zwłaszcza gdy dodamy jeszcze 2 łyżki oliwy i wbijemy jajko.

Zupa cebulowa jest sprawdzonym lekiem na kaca, gdyż doskonale poprawia funkcjonowanie nadwyżonej alkoholem wątroby.

Z powodu jej wszechstronnego działania w medycynie ludowej była stosowana w wielu schorzeniach. Na przykład okłady z rozgotowanej cebuli stosowano przy leczeniu wrzodów na skórze, co zresztą jest skuteczne do dziś.

Wystarczy obraną, pokrojoną cebulę włożyć do małego garnuszka, zalać wodą i gotować na wolnym ogniu przez 15-20 minut, zwracając uwagę, by się nie przypaliła. Rozgotowaną zmiksować, chłodną masę nałożyć na chore miejsce i umocować opatrunek. Niekiedy terapia powinna trwać kilka dni, aż wrzód się wygoi. Istotny jest fakt, że po takim leczeniu nie zostają blizny. Podobne okłady można z powodzeniem stosować przy stanach zapalnych żyłaków, okostnej, odmrożeniach, oparzeniach, czyrakach, także trądziku.

GABINET STOMATOLOGICZNY ORTODONCJA

lek. stom. Ewa Fedak
Przyjmuje w pn. śr. czw. od godz. 9⁰⁰ - 18⁰⁰
wtorki, piątki od godz. 16⁰⁰-18⁰⁰

SPECJALISTA ORTODONTA
lek. stom. Joanna Kalita
Przyjmuje w poniedziałki

ul. Sienkiewicza 13a, Biłgoraj
(naprzeciwko Szkoły Podstawowej nr 3)

tel. (84) 538-19-60

GABINET OKULISTYCZNY

Izabela Zawolik-Wołoszczak



Rejestracja:
Pn. wt. śr. w godz. 12.00 – 17.00
Czw. pt. w godz. 8.00 – 12.00
ul. dra Jana Kowalskiego 6/C, Biłgoraj
tel. 572 480 201

Specjalista chirurgii ogólnej i naczyniowej lek. med. Michał Małysz

Przyjmuje co drugi poniedziałek od godz 17⁰⁰
Rejestracja w aptece przy dworcu PKS

☎ 84 686 71 77



lek. med. Krystian Romańczuk Specjalista ortopeda-traumatolog

Biłgoraj, ul. Kościuszki 77
(obok apteki przy dworcu)
Przyjmuje w piątki od godz 17⁰⁰
Rejestracja tel. 600 391 951 lub w aptecę

Protezooplastyka biodra i kolana
Ortopedia Stalowa Wola



**CENTRUM
LUXMED
MEDYCZNE**

ul. Kościuszki 50
ul. Kościuszki 18
ul. Pojaska 3

tel. 84 686 95 33
luxmedlublin.pl

- Onkolog
- Psycholog
- Psychiatra
- Ginekolog
- Mammografia
- Chirurg naczyniowy
- Dermatolog
- Diabetolog
- Endokrynolog
- Hematolog
- Kardiolog dziecięcy
- Laryngolog
- Logopeda
- Neurolog
- Okulista
- Ortopeda
- Urolog
- Badania laboratoryjne
- Medycyna pracy
- Badania USG,
- RTG, holter EKG

Specjalista ortopeda-traumatolog lek. med. Marek Skiba



Przyjmuje:
Biłgoraj ul. Kościuszki 56
(dom handlowy SDH - obok apteki)
Poniedziałki: 17³⁰-19⁰⁰
Środy: 17³⁰ - 19⁰⁰
Inne dni po uzgodnieniu telefonicznym:
609 54 88 00

SPECJALISTYCZNY GABINET

CHIRURGICZNO-GASTROLOGICZNY

dr n. med. Cezary Mirosław
specjalista chirurg
Przyjmuje w poniedziałki,
od godziny 15⁰⁰
Biłgoraj, ul. Polna 2a
tel. 84 686 79 43
603 778 722



Z POWIATU Akcja charytatywna

Pomóż misji w Ekwadorze

W niedzielę 20 września w parafii pw. św. Marii Magdaleny w Biłgoraju gościła pochodząca z Biłgoraja siostra Ligia Krukowska ze Zgromadzenia Sióstr Benedyktynek Misjonarek.



Siostry benedyktynki od ponad 20 lat prowadzą misję w Ekwadorze na obrzeżach miasta Santo Domingo de los Tsachilas na Juan Eulogio, bardzo biednej i niebezpiecznej dzielnicy. Prowadzą palcówkę dla dzieci i żłobek dla najbiedniejszych. Siostra Ligia pracuje tam od roku 2014. Misjonarka przedstawiała trudną sytuację w Ekwadorze.

W Ameryce Południowej koronawirus uderzył przede wszystkim w rodziny najbiedniejsze. Ludzie zebrzą, mieszkają na ulicach, nie mając dachu nad głową, miejsca do spania, środków do życia. Tę biedę spotęgowali również uchodźcy z Wenezueli. Ludzie, którzy nie mają co jeść, wywieszają przed domami białe lub czerwone szmaty. To dla innych znak SOS, wołanie o pomoc. Czerwonych

szmat jest bardzo dużo, trudno je zliczyć. Siostry benedyktynki starają się pomóc społeczności tej dzielnicy, organizując paczki żywnościowe i lekarstwa. Jednak brakuje wszystkiego, najbardziej ryżu, który jest podstawowym artykułem żywnościowym. Siostry zaopatrują ludzi w to, co zostanie im ofiarowane, nie mają stałego źródła finansowania tak dużych potrzeb. – *Dzisiejsza moja wizyta to okazja, żeby was wszystkich prosić o modlitwę, ale też o wsparcie materialne. Przywiozłam robione przez nas różańce, dziesiątki różańców, drobiazgi z równika, które można otrzymać za złożoną ofiarę* – siostra Ligia zachęcała do udzielania pomocy misji w Ekwadorze. Dziękowała także patronom, którzy materialnie ją wspierają. Jeśli chcesz pomóc misji w Ekwadorze, wpłać pieniądze na konto, wpisując oprócz numeru imię i nazwisko siostry Ligii Krukowskiej.

Bank PEKAO S.A.I O/Warszawa. Nr rachunku bankowego: 06124010371111000006916772 z dopiskiem s. Ligia Krukowska OSB.

Red.



REKLAMA

Reklama
w NOWEJ Gazecie Biłgorajskiej
tel. 84 688 07 00

BIŁGORAJ Sport

RCEZ piąte w kraju

Reprezentacja Regionalnego Centrum Edukacji Zawodowej w Biłgoraju bardzo dobrze zaprezentowała się w ogólnopolskich zawodach w Szkolnej Lidze Lekkoatletycznej Szkół Ponadpodstawowych o PUCHAR MINISTRA SPORTU, zajmując drużynowo wysokie V miejsce. Dodatkowo na najwyższym miejscu podium stanął Hubert Ćwikła, a Dominik Piętał był drugi, obydwaj startowali w biegu na dystansie 400 metrów.

Impreza ta odbyła się w środę 23 września 2020 r. w Kołobrzegu, a rangę i prestiż zawodów podniósł patronat ministra sportu Danuty Dmowskiej-Andrzejuk. Poziom zawodów mimo pandemii był bardzo wysoki, a do rywalizacji zgłosiły się najmocniejsze szkoły kraju między innymi z Opola, Kielc, Aleksandrowa Łódzkiego czy Rzeszowa. Wysoki wynik punktowy 1061 pkt osiągnięty przez biłgorajską szkołę i pokonanie utytułowanej Szkoły Mistrzostwa Sportowego z Rzeszowa to dodatkowa satysfakcja dla uczniów „Elektryka”.

Reprezentacja:

100 metrów

Adrian Bazan I em
Piotr Branewski III TI
Wojciech Machnio IV TE

400 metrów

Hubert Ćwikła III TE
Dominik Piętał III TM
Grzegorz Sobczak III TM

1500 metrów

Antoni Staszczak II TM5
Damian Bernaś II TM
Jakub Socha IV TE
Sebastian Pac II TE5

Skok w dal

Patryk Kołodziej II TM5
Jarosław Mierzwa II AS5
Wojciech Portka III d

Kula

Norbert Kawka IV Sb
Dominik Grasz IV TE
Patryk Deryło II AS

Oszczep

Rafał Oleszek IV TM

Adam Osuch



REKLAMA

NATUR HOUSE
Eksperci w reedukacji żywieniowej

**Schudnij skutecznie
i spełniaj marzenia!**

Umów się na bezpłatną konsultację

Centrum Dietetyczne Naturhouse
ul. T. Kościuszki 7, 23-400 Biłgoraj
tel. 696 250 666

DIAGNOSTYKA
laboratoria medyczne
...więcej niż wynik

BADANIA LABORATORYJNE
...blisko Ciebie

- Najszerza oferta badań podstawowych i specjalistycznych /atrakcyjne ceny/
- Punkt Pobrań przyjazny dzieciom
- Badania również bez skierowania
- Wyniki przez Internet

Laboratorium i Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Partyzantów 3A
tel. 84 686 63 63, czynne: pon.-pt. godz. 8:00 - 16:00
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 8:00 - 11:00
Badania CITO pon.-pt. do 14:00
Wydawanie wyników: pon.-pt. 15:00-16:00

Punkt Pobrań Biłgoraj, ul. Poprzeczna 3A, czynny pon.-pt. godz. 7:30-10:30

Punkt Pobrań Tarnogród, ul. Rynek 3
tel. 84 689 83 38, czynny pon.-pt. w godz. 7:30-15:15
Pobieranie materiału do badań pon.-pt. w godz. 7:30-11:00
Wydawanie wyników w dni pobrania materiału w godz. 14:45-15:15

www.diagnostyka.pl

TERESZPOL Spotkanie autorskie

Wioletta Piasecka odwiedziła dzieci

Na zaproszenie Biblioteki Publicznej Gminy Tereszpól 23 września Szkołę Podstawową im. Henryka Sienkiewicza w Tereszpolu-Kukiełkach odwiedziła Wioletta Piasecka, autorka wielu książek, wierszy i słuchowisk radiowych.

Uczniowie z wielkim zaciekawieniem wysłuchali historii o dzieciństwie papieża Jana Pawła II. Jest to opowieść o chłopcu, który nosił w sobie światło, dobro, pokorę i piękną duszę. Ani śmierć bliskich, ani wojna nie odebrały mu wielkiej radości życia. Marzył, by zostać piłkarzem albo aktorem. Życie jednak przygotowało dla niego zupełnie inny scenariusz. Został papieżem.

Równie wzruszająca była opowieść o trudnym dzieciństwie bajkopisarza Hansa Christiana Andersena. Marzył, aby zostać aktorem, ale nade wszystko pragnął nauczyć się czytać i pisać. Jednak szkoła w tamtych czasach była tylko dla chłopców z bogatych domów.

Uśmiech na twarzach dzieci wywołał teatrzyk kukiełkowy w wykonaniu pisarki. Atrakcją spotkania okazały się zagadki i konkursy,



w których uczniowie brali udział, a nagrodą były wróżby.

Spotkanie odbyło się w ramach projektu, realizowanego przez Bibliotekę Publiczną Gminy Tereszpól, dofinansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

Red.

BIŁGORAJ Sport

Pływacki weekend

Dwie imprezy pływackie zaliczyli zawodnicy biłgorajskiej Sparty w weekend 26 i 27 września. W sobotę rywalizowali w Lidze Wojewódzkiej Dzieci i Młodzików w Zamościu, natomiast w niedzielę spartanie udali się na V Otwarte Mistrzostwa Staszowa.



Jeden i drugi dzień obfitował w szereg wartościowych wyników i lokat. W Zamościu brylowali zawodnicy 10-letni, którzy w swojej kategorii wiekowej byli bezkonkurencyjni. Indywidualnie na podium stawali: Marcel Jonczak, Michał Giruć, Kornel Kulandin, Mateusz Grasz, Oskar Wasilewski, Martyna Łyczak oraz Miłosz Jagosiak. W klasyfikacji II rundy nasz klub uległ zaledwie 3 punktami Olimpijczykowi 23 Lublin. Do końca roku pozostały jeszcze dwie rundy, będzie okazja nadrobić straty.

Niedzielne zawody w Staszowie to już czwarte w tym roku szkolnym dla najstarszych spartan. Wszystkie dotychczasowe odbywały się na 50-metrowej pływalni, tym razem rywalizacja toczyła się na o połowę krótszym basenie. Seryjnie padały rekordy życiowe. Dobre czasy przełożyły się na miejsca na podium nawet w rywalizacji ze starszymi rocznikami. Klubowo Sparta zajęła drugie miejsce. Indywidualnie na wyróżnienie zasługują: Kinga Cich, Julia Duńko, Paweł Bury i Natan Kobak.

Adam Osuch

BIŁGORAJ Kultura

Warsztaty teatralne

We wrześniu w trzech miejscowościach gminy Biłgoraj odbyły się warsztaty teatralne dla dzieci i młodzieży szkolnej w ramach projektu „Teatr obrzędowy przekąznikiem tradycji” realizowanego przez Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju, dofinansowanego przez Narodowe Centrum Kultury z programu „EtnoPolska 2020”.

Warsztaty odbyły się w remizach OSP w Gromadzie, Bukowej i Dereźni. Gminny Ośrodek Kultury w Biłgoraju zaprosił młodych mieszkańców gminy 17 września do Remizy OSP w Gromadzie na warsztaty teatralne połączone z prezentacją widowiska obrzędowego pt. „Darcie pierza pannie młodej na wiano” w wykonaniu Zespołu „Czeremcha” z Gromady. Sztuka prezentuje zwyczaj dawnej wsi związane z darcie pierza. Przygotowywane jest wiano dla panny młodej, czemu towarzyszą przyspiewki skierowane do szykującej się do zamęścia dziewczyny. Spotkaniu wiejskich kobiet w długi jesienny wieczór towarzyszy również wymiana informacji, plotki wiejskie, poczęstunek i potańcówka.

21 września w Remizie OSP w Bukowej odbyły się warsztaty teatralne połączone z prezentacją widowiska obrzędowego pt. „Kumie, zróbcie mi gromnicę” w wykonaniu Zespołu śpiewaczo-obrzędowego „Jarzębina” z Bukowej. Wplecionemu w fabułę spektaklu pokazowi toczenia gromnicy towarzyszą wszystkie zapamiętane wierzenia i zwyczaje związane z tą ważną świącą. W tradycji ludowej poświęcona gromnica towarzyszy człowiekowi od



momentu narodzenia aż do śmierci, chroni rodzinę od nieszczęść, grzmotów i błyskawic, odstrasza wilki, a światło gromnicy prowadzi i oświetla drogę przez całe życie. W widowisku podkreślono również wartości lecznicze przędzy od poświęconej gromnicy i wosku wylanego na przestkach. Widowisko ubarwiono przepięknym śpiewem archaicznych kołód o Matce Bożej Gromnicznej.

24 września w Remizie OSP w Dereźni zorganizowano warsztaty teatralne połączone z prezentacją widowiska obrzędowego pt. „Karbon dla Jagusi” w wykonaniu Zespołu „Zorza” z Dereźni. Widowisko porusza problem opieki nad dzieckiem podczas nasilonych prac polowych, tutaj w okresie żniw. Pokazuje

wszystkie zwyczaje związane z pielęgnacją i opieką nad dzieckiem, poczynając od przygotowania polnej kołyski, poprzez karmienie i przewijanie niemowlęcia, aż po ochronę od uroków. W widowisko wpleciono nastrojowe ludowe kołysanki i dowcipne przyspiewki dożynkowe.

Młodzież szkolna z ogromnym zainteresowaniem, z uwagą i w skupieniu chłonęła zwyczaje dawnej wsi, podziwiając wewnątrz izby wiejskiej, stroje i rekwizyty oraz talenty aktorskie swoich babć i dziadków. Wszystkie prezentowane widowiska spotkały się z gorącym aplauzem zgromadzonej w remizach młodej publiczności i stały się okazją do pogłębienia integracji międzypokoleniowej.

GOK Biłgoraj

BIŁGORAJ Wydarzenia

Rowerem po śladach historii

W niedzielę druhowie z OSP w Dąbrowicy zorganizowali rajd rowerowy na teren największej bitwy partyzanckiej w historii Polski. Była to kolejna inicjatywa obywatelska zorganizowana przez strażaków z Dąbrowicy. Już niedługo można spodziewać się następnych.

Porytowe Wzgórze jest położone na Równinie Biłgorajskiej, nad rzeką Branew. To właśnie tam w 1944 roku rozegrała się największa bitwa partyzancka na ziemiach polskich. Miejsce to było celem wycieczki strażaków z OSP w Dąbrowicy, którzy 20 września we współpracy ze Stowarzyszeniem Dąb w Ciosmach zorganizowali kolejną, inicjatywę obywatelską. Tym razem jej celem była nauka historii i propagowanie postaw patriotycznych.

– O godz. 11 wyruszyliśmy wraz z Młodzieżową Drużyną Pożarniczą i wszystkimi zainteresowanymi spod naszej remizy. Po dotarciu na miejsce złożyliśmy wieniec oraz zapaliliśmy znicze na pomnikach poległych tam żołnierzy. Po wysłuchaniu słów przewodnika Mariana Kurzyny o wydarzeniach historycznych, które miały tam miejsce, udaliśmy się na poczęstunek. W drodze po-



wrotnej wstąpiliśmy do kościoła w Momotach Górnych, gdzie po wysłuchaniu niezwyklej historii tego miejsca rozpoczął się krótki konkurs z nagrodami na temat uprzednio zobaczonych miejsc – mówi Michał Blacha, strażak z OSP w Dąbrowicy, a jednocześnie jeden z organizatorów rajdu rowerowego.

Poprzednio strażacy z Dąbrowicy we współpracy ze stowarzyszeniem

w Ciosmach, zorganizowali między innymi mecz piłki siatkowej oraz kino pod gwiazdami. Wydarzenia organizowane przez tę grupę osób przyciągały bardzo dużo odbiorców w różnym wieku.

– Zorganizowany przez nas rajd cieszył się dużym zainteresowaniem, mamy nadzieję, że wpisze się na stałe w nasz kalendarz – dodaje strażak.

~Kuliński Michał

OGŁOSZENIA

Nieruchomości

POSIADAM DO WYNAJĘCIA

• **Wynajmę** lokal ul. Nadstawna 45, wszystkie media, dogodna lokalizacja Tel. 731-960-105, (84) 686-15-09

• **Wynajmę w dobrej cenie w centrum Biłgoraja lokal przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystka. W lokalu jest już fryzjer znany na rynku biłgorajskim. Możliwość pracy od teraz Tel. 795-432-215**

• **Lokal 31 mkw na I piętrze budynku przy ul. Kościuszki 75 (płytki, prąd, klimatyzacja, węzeł sanitarny, okno PCV, łazienka na korytarzu, winda). W tym samym budynku są inne biura usługowe, sklepy. 1500 zł/ miesiąc + VAT Tel. 794 708 402**



• **Do wynajęcia lokal ul. Kościuszki 31, ścisłe centrum obok sądu na kancelarię adwokacką, biuro nieruchomości lub inną działalność, II piętro, pow. 36 m2, wszystkie media, niska cena Tel. 783-735-239**

• **Mam** do wynajęcia dwa lokale. Pierwszy przystosowany pod usługi kosmetyczne lub wizażystkę, w lokalu jest już fryzjer. Możliwość pracy od zaraz. Drugi lokal o pow. 75 m2 przy ul. Kościuszki 46a. Dobra cena Tel. 600-439-577

• **Wynajmę** mieszkanie na I piętrze, 49m2, dla rodziny, studentów lub na biuro ul. Szopena Lublin Tel. 506-083-919

• **Lokal** handlowo-usługowy na parterze do wynajęcia o pow. 500 m2 w Biłgoraju przy ul. Kościuszki (centrum) nadający się na handel, usługi lub inne propozycje, duże witryny, parking, wszystkie media Tel. 601-092-411

• **Lokal** do wynajęcia z przeznaczeniem na handel, usługi lub inne propozycje. Powierzchnia 150m2 w Biłgoraju, parking, wszystkie media, duże witryny. Tel. 601092411

• **Wynajmę** stancję w Biłgoraju pokój, kuchnia, łazienka (oddzielne wejście) osobie lub parze bez nałogów. Niedrogo! Tel. 697-437-951

• **Posiadam** do wynajęcia mieszkanie 2-pokojowe, pow. 30 m2 Biłgoraj, Pl. Wolności Tel. 603-070-922

KUPIĘ NIERUCHOMOŚĆ

• **Odkupię** prawo dzierżawy działki na ogródkach działkowych przy ul. Moniuszki w Biłgoraju Tel. 609-916-540

• **Kupię** mieszkanie w Biłgoraju, min. 3 pokoje Tel. 724-183-445

SPRZEDAM NIERUCHOMOŚĆ

• **Do sprzedania siedlisko w Woli Obszańskiej gmina Obsza. Dom drewniany z mediami woda, prąd, murowana stodoła na działce o powierzchni 1200 m2 oraz grunty rolne o powierzchni 4900 m2 Tel. 512-512-434**



• **Sprzedam w Korytkowie Dużym gospodarstwo rolne 3,36 ha, budynki kryte blachą,**

zabudowania gospodarcze pod jednym dachem. Dom mieszkalny z wygodami bez pośrednika. Upust 107 600zł. Oferta dla osób poważnie traktujących Tel. 785-341-107

• **Sprzedam** nieruchomość leśną 10100 m2, cena 60 tys. zł do negocjacji Tel. 785-341-107

• **Sprzedam** atrakcyjne trzy działki, w tym dwie budowlane po 48 zł/m2 plus leśna 80098 m2 po 10 zł/m2. W całości taniej do uzgodnienia Tel. 785-341-107

• **Sprzedam** 2-pokojowe mieszkanie o pow. 46 m2, III piętro. Biłgoraj ul. Nadstawna Tel. 668-340-866

• **Sprzedam** działkę budowlaną Korytków Duży 1148m Cena 48zł/m2 Tel. 785-341-107

• **Sprzedam** lokal handlowy (lokal obecnie wynajęty) z domem jednorodzinnym na działce 860 m2, pow. domu 160 m2+piwnica, pow. lokalu handlowego 150 m2. Biłgoraj Tel. 601-092-411

• **Sprzedam** działkę budowlaną o pow. 19 arów, w pełni uzbrojona, w dobrej lokalizacji, cena do uzgodnienia. Sól Tel. 729-691-608, 603-887-926

• **Sprzedam** dom w Biłgoraju o powierzchni 200 m2 , stan surowy zamknięty, wszystkie media, na działce 460 m2 Tel. 601-092-411

• **Sprzedam** działkę budowlaną o pow. ok. 12 ary i zagrodową o pow. ok. 7 ary Tarnawa Duża. Cena przystępna Tel. 605-481-294

• **Sprzedam** gosp. w całości KD 92 ceny: rolne 107600, gospodarcze 70000, mieszkalne 300000 zł. Razem 487600. Bez pośredników upust 107600. Oferta możliwości negocjacji sprzętu dla osób poważnie traktujących.Szczegóły na miejscu Tel. 785341107

• **Sprzedam** w cenie atrakcyjnej dom mieszkalny z wyposażeniem do zamieszkania Cena 275 tys.zł, budynki gospodarcze z pięcioma ha użytków rolnych (25 tys/ha) cena za całość 400 tys.z ł. Tel. 506-671-112, 81-561-07-87



• **Sprzedam** działki budowlane w Księżpolu przy ul. Lipowej i ul. Modrzewiowej, kanalizacja, woda, gaz, telefon, ogrodzona z obu stron, dojazd asfaltowy Tel. 512-035-012

Motoryzacyjne

SPRZEDAM POJAZD

• **Sprzedam** samochód Renault Megane rok 2000, diesel, stan idealny. Peugeot 206, benzyna, 1.2, rok 2002, stan dobry. Cena do uzgodnienia. Tel. 669-682-955

• **Sprzedam** Yamaha Virago 750 sakwy, kufer, halogeny, piórnik oryginalny. szyba, zadbane Tel. 608-226-274

CZĘŚCI

• **Sprzedam** prawie nowe opony zimowe wraz z felgami aluminiowymi i kompletem śrub do Toyota Auris lub Yaris Tel. 601-092-411

• **Sprzedam** felgi stalowe z kompletem śrub do mercedesa E klasa Tel. 601-092-411

Praca

DAM PRACĘ

• **Zatrudnię księgową z doświadczeniem Tel. 697-922-632**

• **Zatrudnię** osobę do obsługi traku pionowego. Dobre warunki pracy Tel. 515-129-213

Rzeczy używane

SPRZEDAM

• **Sprzedam buty rozmiar 36, stan bardzo dobry Cena 7 zł/ para Tel. 691-168-427**



• **Sprzedam maszynę do tłoczenia oleju na zimno, walce, mieszak z podgrzewaczem, paleciak, który podnosi 1 t, 120 cm. Księżpol Tel. 665-927-678**

• **Sprzedam** drzwi wewnętrzne 80 cm Tel. 697-437-951

• **Sprzedam** mebleściankę. Sprzedam wersalkę Tel. 609-464-096

• **Sprzedam** maszynę do szycia (łucznik) Tel. 531-423-641

• **Sprzedam** umywalkę pod zlew z demontażu, stan bdb. Tanio Tel. 783-774-255

INNE

• **Drewno** kominkowe i opał do pieców, grab, buk, dąb, jesion ułożone w paletach. Gratis transport i do każdego zamówienia 2-4 worki na rozpałkę. Drewno opałowe liściaste nasypane na samochód 140 zł/mp, iglaste 100 zł/mp Tel. 794-493-120

Różne

RÓŻNE

• **Tani opał brzoza, olcha (do kominka) gotowe, pocięte od 100 zł/m3 i trocina (worki) 15 zł/m3, zrżyny 50 zł/m3. Możliwy transport Tel. 601-736-014, 506-353-910**

• **Kupię przyczepkę typu SAM do remontu w stanie obojętnym dmc 750 kg Tel. 691-541-188**

• **Drewno opałowe:** sosna, brzoza, buk, dąb, grab. Szybka realizacja. Kora sosnowa do ogródków. Drewno lipowe okragłe, deski akacjowe Tel. 694-226-475

• **Sprzedam** 700 sztuk pustaków pełnych i ok. 500 sztuk połówek. Cena do uzgodnienia. Biłgoraj Tel. 726494321

• **Zgubiono klucze w okolicy bazy PKS do Audi ok. 6 sierpnia. Znalazcę proszę o kontakt, przewidziana nagroda Tel. 724-684-862**

• **Drewno opałowe - bukowe. Tanio! Dowóz gratis Tel. 515-129-213**

• **Sprzedam** wóz konno-ciągnikowy na 16. Sprzedam cyrkulatkę, sztachety olchowe gotowe pod farbę, budę dla psa Tel. 509-803-240

ROLNICZE

• **Kupię** lub wymienię stare deski na nowe (starą stodołę, dom, oborę, budynek gospodarczy przeznaczony do rozbiórki) Tel. 696-969-122

• **Sprzedam tunel metalowy, nie używany. Tanio Tel. 888-217-175**

• **Sprzedam** przednie zawieszenie do ciągnika C-360 na 18 kołach, cena do uzgodnienia Tel. 532-000-839

• **Sprzedam** siano ekologiczne w kostkach z 2020 r., wagą średnio 14-18 kg, cena 6 zł/szt Tel. 602-866-762

• **Sprzedam** kukurydzę, 2 przyczepy 4 tony wywrotki, ciągnik 75 koni MF Tel. 667-937-729

• **Sprzedam** taśmociąg do obornika łańcuchowy 6 m. Tel. 510-652-998

• **Sprzedam** malinę letnią odmiana Oktawia, Glen Ample, Laszka. Sprzedam malinę jesienną Polana i Polka. Sprzedam bez czarny. Sprzedam ziemniaki Julitka i Bella Rosa Tel. 694-734-237

• **Sprzedam** kosiarkę rotacyjną i plugi 4-skbowe Tel. 507-370-470

NAUKA

• **Korepetycje** z matematyki i fizyki dla uczniów szkoły podstawowej, gimnazjum, liceum i pierwszych lat studiów politechnicznych. Z dojazdem do domu ucznia lub korepetycje online Tel. 533 087 039

ZWIERZĘTA

• **Do oddania wolno żyjące koty** Tel. 502-623-761



• **Oddam** w dobre ręce 4 małe kotki (2 kotki i 2 kocurki) Tel. (84) 689-78-33



INFORMACJE Z GMIN

Burmistrz Miasta Biłgoraja podaje do publicznej wiadomości, że w dniu 23.09.2020 r. w Urzędzie Miasta Biłgoraja przy Placu Wolności 16 oraz na stronach internetowych Urzędu umbilgoraj.bip.lubel-skie.pl (zakładka obwieszczenia) został wywieszony na okres 21 dni, Wykaz nieruchomości mienia komunalnego przeznaczonego do dzierżawy w drodze bezprzetargowej (dot.cz. działki nr: 232/3 ark. 56 o pow. 18m2)”.

Z uwagi na epidemię koronawirusa i brak możliwości udostępnienia wykazu na tablicy ogłoszeń Urzędu Miasta, Wykaz, został udostępniony na stronie internetowej miasta www.bilgoraj.pl , BIP.

Burmistrz Miasta Biłgoraja ogłasza przetarg ustny nieo-graniczony na wynajem lokalu użytkowego znajdującego się na parterze w budynku przy Pl. Wolności 3 w Biłgoraju, usytuowanego na działce nr 100/1 ark. 29 o pow. ogólnej 101,60 m2 (w tym pow. handlowa 64,20 m2, pow. piwnic 37,40 m2). Lokal wyposażony jest w instalację: wodno-kanalizacyjną, energii elektrycznej, energii ciepłej. Cena wywoławcza za wynajem 1 m2 pow. handlowej 15,00 zł + podatek VAT. Stawka czynszu za 1 m2 pow. piwnic stanowi kwotę 30% ceny wylicytowanej w przetargu za 1 m2 pow. handlowej lokalu użytkowego. Czynsz płatny jest do dnia 10 każdego miesiąca w kasie lub na konto Urzędu Miasta Biłgoraja. Powyższa stawka dot. czynszu, nie zawiera opłat za dostarczane media (energię elektryczną, wodę, odbiór ścieków, wywóz śmieci, energię ciepłą, itp.). Najemca będzie ponosił opłaty z tytułu podatku od nieruchomości. Okres najmu – czas nieoznaczony. Przetarg odbędzie się w dniu

6 listopada 2020 r. o godz. 10.00 w Urzędzie Miasta Biłgoraja, Pl. Wolności 16 - sala narad. Wadium w wysokości 100,00 zł należy wpłacić na konto Urzędu Miasta Biłgoraja do dnia

30 października 2020r. (włącznie). Lokal zostaje przeznaczony na prowadzenie działalności gospodarczej nieuciążliwej (usługowej lub handlowej) z wyłączeniem prowadzenia gier hazardowych. Dodatkowe informacje można uzyskać osobiście w Urzędzie Miasta Biłgoraja - Referat Gospodarki Komunalnej lub telefonicznie pod nr telefonu 84 686 96 75 lub 84 686 96 83.

REKLAMA

- drzwi i okna PCV
- rolety
- moskitiery
- verticale
- żaluzje
- bramy garażowe
- parapety zewnętrzne/wewnętrzne
- rolety zewnętrzne



F.U.H. "Tomex"
Tomasz Bednarz
Babice 34

Zadzwoń i umów się na bezpłatny pomiar i wycenę

509 195 993

www.tomex.dl.pl

TERESZPOL Spotkanie autorskie

Krasnale Lusi Ogińskiej

25 września Biblioteka Publiczna Gminy Tereszpól zaprosiła uczniów ze szkoły w Tereszpolu-Zaorendzie na spotkanie autorskie z Lusią Ogińską, poetką, publicystką, dramatopisarką, autorką książek dla dzieci, malarką i ilustratorką.

Poetka bardzo szybko nawiązała doskonały kontakt z młodymi czytelnikami, czytając wspólnie z nimi wiersz o Zielonoludku. Nie zabrakło również warsztatów plastycznych. Najlepsze prace autorka nagrodziła książkami. Sporą atrakcją okazał się kompan autorki, pies, z którym przyjechała do młodych czytelników.

Lusia Ogińska urodziła się

17 czerwca 1974 w Koszalinie. W pierwszym roku po urodzeniu wyjechała z rodzicami do Zamościa, w rodzinne strony obojga rodziców. W dzieciństwie jej ojciec często zabierał ją na długie spacery w głąb Parku Narodowego, uczył ją kochać przyrodę, podziwiać dziewiczą, niepowtarzalną Roztoczańską Puszcę, co później tak znacząco odbiło się w twórczości poetki –

w jej Księgach Roztoczańskich Krasnali, w sonetach polskich i wielu lirykach.

Spotkanie odbyło się w ramach projektu, realizowanego przez Bibliotekę Publiczną Gminy Tereszpól, dofinansowanego ze środków Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego pochodzących z Funduszu Promocji Kultury.

Red.



TERESZPOL Powitanie jesieni

Garbusowe powitanie jesieni

O tym, że jesień to niezwykła pora roku, przekonali się uczniowie i rodzice Szkoły Filialnej w Lipowcu. 23 września wszyscy udali się na zielony skwerek przy szkole, by uczestniczyć w niecodziennym wydarzeniu, jakim było „Garbusowe powitanie jesieni”.

Bardzo wcześnie rano pojawił się na skwerku szary smutny garbusek. Ciągle zerkał na szkołę, jakby chciał coś dzieciom powiedzieć. Dzieci też go zauważyły i padało z ich strony wiele pytań. Ale to była niespodzianka i trzeba było cierpliwie czekać. Kiedy słońce wysuszyło poranną rosę, wszyscy udali się do garbuska. W jego towarzystwie wysłuchali wierszy, zagadek i opowiadania o tematyce jesiennej. Następnie jesienna muzyka zaprosiła uczestników spotkania do zabaw muzyczno-ruchowych z wykorzystaniem chusty animacyjnej KLANZA oraz kolorowych chusteczek.



Po zabawie przyszedł czas na poznanie historii garbusa. Dzieci dowiedziały się, że był on produkowany w latach 1934-

2003 i na przestrzeni tych lat wyprodukowano ich ponad 21 milionów. Samochód miał być dla ludu, niezawodny, lekki, dla 4 osób i rozwijający prędkość 100 km na godzinę. Produkowano go na całym świecie. Po tej krótkiej informacji nadeszła chwila upragnionego malowania, dzieciom i rodzicom puściły wodze fantazji. Każdy malował, co mu głowa podpowiedziała. Było wesoło, kolorowo i nietypowo.

Przejeżdżający podróżni znowu przyciskali pedał hamulca na tak niespotykany widok i świetną zabawę dzieci i rodziców, robili też zdjęcia. Pierwszy dzień jesieni przyniósł dzieciom wiele atrakcji i radości, na pewno pozostanie im na długo w pamięci.

/Szkoła Filialna w Lipowcu/

PATRONAT MEDIALNY

TERMIN NASTĘPNEJ WYPRZEDAŻY: 11 PAŹDZIERNIKA

ZAPISY WYSTAWCÓW: 27 WRZEŚNIA

ZAPISY NA DOMKI: 4 PAŹDZIERNIKA

WSPOMÓŻ IGUSIĘ, NASZĄ SUPERMENKĘ I PRZYJDŹ NA GARAŻÓWKĘ Z WORKIEM NAKRĘTEK!

REKLAMA

Ośrodek Szkolenia Kierowców

AUTO-MAX

Biłgoraj, ul. Kopernika 17
tel. 84 686 66 79

- Badania kierowców
- Psycholog
- Lekarz medycyny pracy
- Okulista
- ADR
- Prawo jazdy (wszystkie kategorie)
- Kat. B - automat
- Wózki widłowe
- Szkolenia okresowe (przewóz rzeczy, osób)
- Pracownia psychologiczna

REDAKCJA

ADRES REDAKCJI: ul. M. Konopnickiej 11 (obok bazy PKS), 23-400 Biłgoraj, tel./fax 84 686 11 00, email: nowa@gazetabilgoraj.pl
WYDAWCA: NOWA Sp. z o.o., Al. Gen. L. Okulickiego 18/15, 35-206 Rzeszów
DRUKARNIA: Agora SA, ul. Daniszewska 27, 03-230 Warszawa
BIURO REKLAM I OGŁOSZEŃ: Katarzyna Kitaj, Agnieszka Świst

REDAKTOR WYDANIA: Ewa Zajmała

DZIENNIKARZE: Dominika Oleszek, Michał Kuliński, Justyna Przeszło, Jan Kowal, Kazimierz Szubiak i inni.

KOREKTA WIADOMOŚCI: Maria Szado

GRAFIK: Cezary Skromak

Redakcja zastrzega sobie prawo do skracania i redagowania niezamówionych tekstów, listów, pism i informacji. Materiałów niezamówionych redakcja nie zwraca. Za treść reklam, ogłoszeń, listów i polemik, jak również za treść dodatku telewizyjnego, redakcja nie ponosi odpowiedzialności. Wzory reklam i innych projektów graficznych wykorzystywanych w gazecie są chronione prawem autorskim. Tekstów anonimowych nie publikujemy.

REKLAMA

Bramy Balustrady Ogrodzenia Schody

Kowalstwo Metaloplastyka

schody oraz balustrady wewnętrzne w promocyjnej cenie
Różański Kamil, Aleksandrów 542

Metkam 601 676 782

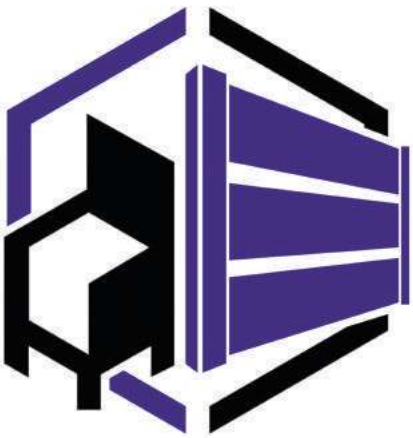
WYLEWKI MASZYNOWE

Miksokretem

DOCIEPLENIA poddaszy

SZYBKO TANIO SOLIDNIE

Istnieje możliwość wcześniejszego pomiaru u klienta **tel. 500 727 955**



EPIC SPAW

Aleksandrów Czwarty 672

Epic.spaw

Epic.spaw@interia.pl

793 432 410 | 794 064 501

Firma **Epic-Spaw** zajmuje się produkcją:

- ➔ **ogrodzeń nowoczesnych**
- ➔ **mebli industrialnych** (loftowych)
- ➔ **oraz konstrukcji stalowych** (pergole tarasowe, wiaty samochodowe-carporty)



KRZYŻÓWKA OD

nr 26

Prawidłowe rozwiązanie krzyżówki z ostatniego numeru: **SWÓJ DO SWEGO LGNIE**
Wśród nadesłanych rozwiązań wylosowaliśmy kupon, który nadesłał/a: **PAWEŁ MAZUR**
Gratulujemy i zapraszamy po odbiór zaproszenia.

CZĘŚĆ KONSTRUKCJI MIĘDZY DWIEMA PODPORAMI	▼	30 PAŹDZIERNIKA 2020 R.	▼	MIEJSCE UKORZENIA SIĘ CESARZA HENRYKA IV	▼	NAJWIĘKSZE MIASTO NA MAZURACH	▼	KRÓL ZWIERZĄT	▼	BIELONA W CHACIE PRZYWÓDCA ŻYDOWSKI	▼	ZDARZENIE ZBROJA OŚLANIAJĄCA TUŁÓW	▼						
10				DO MIESZANIA HERBATY	▶					1	15								
WOJSKO Tatarskie						PRYZRĄD DO WABIENIA ZWIERZYN	▶												
ZAMIERANIE	▶			18															
	5		2	 ul. Dąbrowskiego 6B 23-400 Biłgoraj tel. (84) 686 06 00															
WIANEK KIEŁBASY												RZUCANIE STRZAŁKAMI DO TARCZY STAN W USA		STRAGANIARZ					
AUGUST III... - KRÓL POLSKI	▶																		
ŁANSOWANA PRZEZ DYKTATORA		19	PODNOŻEK PAPUŻEK											14					
SUROWIEC NA CHŁEB	▶	WARSZAWSKI KLUB TENISOWY		IMIĘ AKTORKI PĄSCHAŁSKIEJ	▶														
NIEWIELKI, WĄSKI TAPCZAN						BOGINI KANANEJSKA		RECHOCZE W STAWIE	13	JAMES, WYNAŁAZCA EWA, PIOSENKARKA	▶								
								ZATOKA MORZA CZERWONEGO				12							
▶						7													
POZIOME DRZEWCE O-MASZTOWANIA KILIMEK	▶							TRZEWIK	▶			FRANCUSKI BURMISTRZ	▶						
													8						
▶	17									PRZEDNIA CZĘŚĆ GŁOWY LUDZKIEJ	▶	9						11	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20

Imię:..... Nazwisko: Telefon: nr 26

Rozwiązanie z wyciętym i wypełnionym kuponem prosimy nadsyłać na adres redakcji: **NOWa Gazeta Biłgorajska, ul. M. Konopnickiej 11, 23-400 Biłgoraj** w terminie do 7 dni od daty wydania gazety. Autora wylosowanego kuponu zaprosimy wraz z osobą towarzyszącą na **elegancki poczęstunek u fundatora nagrody!** Na rozwiązania czekamy do ukazania się następnego numeru NOWej Gazety Biłgorajskiej. **UWA-GA! Nagrodę - kupon, można odebrać do 14 dni od dnia zamieszczenia ogłoszenia o zwycięzcy!**

REKLAMA



informi

meble na miarę



- kuchnie na wymiar

- szafy przesuwane

ul. Długa 5A Biłgoraj
tel. 84 888 00 51
www.informi.pl



KOMFORT

PANELE - DREWNO - WYKŁADZINY - DYWANY
DRZWI - CHODNIKI - TRAWY

ul. Długa 5A Biłgoraj, tel. 885 566 955



RAFMET

OGRODZENIA - BALUSTRADY



501-749-427
biuro.rafmet@o2.pl